

# HALLO Radolfzell

## BOEGUEG

AMTSBLATT DER GROSSEN KREISSTADT  
Radolfzell mit den Ortsteilen Böhringen ·  
Göttingen · Liggerten · Markelfingen ·  
Möggingen · Stähringen

### INHALT



#### Spielplatz am Dammweg eröffnet

Der Spielplatz am Dammweg ist umfangreich saniert und mit vielen neuen Spiel- und Kletterangeboten, auch inklusiven Spielangeboten, ausgestattet worden. Oberbürgermeister Simon Gröger hat den Spielplatz am 07.04.2025 inmitten von rund 150 Besuchern eingeweiht.

Seite 3

#### Volksbegehren „XXL-Landtag verhindern!“

Das Innenministerium hat das Volksbegehren „XXL-Landtag verhindern!“ zugelassen. Beim Volksbegehren „XXL-Landtag verhindern!“ handelt sich um ein eigenständiges Verfahren, nicht zu verwechseln mit dem zuletzt durchgeführten Volksbegehren „Landtag verkleinern“ über das „Gesetz zur Änderung des Landtagswahlgesetzes“. Seite 5



INKLUSIONSRAT  
RADOLFZELL

#### Neues Logo für den Inklusionsrat

Bunt und bedeutungsvoll – eine Welle, die alle mitnimmt. So lässt sich das neue Logo des Inklusionsrates beschreiben. Schülerrinnen und Schüler der Ratoldus-Gemeinschaftsschule sammelten in ihrem Kunstkurs Ideen und erarbeiteten erste Entwürfe.

Seite 4

MUSIK SCHULE RADOLFZELL

Radolfzell  
BOEGUEG

TAG DER OFFENEN TÜR

Samstag, 10. Mai  
11- 14 Uhr | Musikschule

10. MAI

11. MAI 2025

KULTUR Radolfzell  
MUSIKSCHULE

MUTTER TAGS KONZERT

Sonntag, 11. Mai  
18 Uhr | Milchwerk

www.radolfzell-musikschule.de

## STADTVERWALTUNG RADOLFZELL - IHR DIENSTLEISTUNGSZENTRUM

### **Stadtverwaltung Radolfzell**

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell  
Telefon 0 77 32 / 81-0  
Fax 0 77 32 / 81-400  
E-Mail: stadt@radolfzell.de  
Internet: www.radolfzell.de

#### **Öffnungszeiten**

Mo – Fr 8.00 bis 12.00 Uhr  
Do 14.00 bis 16.00 Uhr

Davon ausgenommen sind das Bürgerbüro, die Ortsverwaltungen, Kinder- und Jugendeinrichtungen, sowie die öffentlichen Kultureinrichtungen. Hier sind die individuell geregelten Öffnungszeiten zu beachten.

### **Bürgerbüro**

Meldewesen, Passwesen, Fundangelegenheiten, Zeller Karte, Abholung Standesamtsurkunden

Mo + Di 8.00 bis 16.15 Uhr  
Mi + Fr 8.00 bis 12.30 Uhr  
Do 8.00 bis 18.00 Uhr

### **Servicepoint der Ausländerbehörde**

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr  
Do 14.00 bis 18.00 Uhr  
Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

### **Standesamt**

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr  
Do 8.00 bis 18.00 Uhr  
Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

### **Terminvereinbarung für Behördengänge**

[www.radolfzell.de/buergerbuero](http://www.radolfzell.de/buergerbuero)  
buergerinfo@radolfzell.de



#### **Online-Terminvereinbarung**

### **Elektronischer Mängelmelder**

Schlaglöcher? Defekte Lampen?  
Mit dem elektronischen Mängelmelder können Sie direkt mit der Stadtverwaltung Kontakt aufnehmen.  
[www.radolfzell.de/maengelmelder](http://www.radolfzell.de/maengelmelder)

### **Kehrtelefon 0174 / 190 78 41**

Ein übervoller Papierkorb oder wilder Müll am Straßenrand? Ein Anruf genügt und der Reinigungstrupp der Technischen Betriebe sorgt schnell und zuverlässig für Abhilfe. Das Kehrtelefon ist rund um die Uhr erreichbar.

Außerhalb der Dienstzeiten (8.00 bis 16.00 Uhr) können Sie Ihr Anliegen auf eine Mailbox sprechen, bitte Name und Telefonnummer angeben.

### **WAS ERLEDIGE ICH WO?**

Abfallinfo	81-219
Abwasserbeiträge	81-307
Abwassergebühren	81-307
Altenheim „Hospital zum Heiligen Geist“	9527-30
Amtsblatt	81-109
An-, Ab- und Ummeldungen	81-138 - 141
Angelkarten	81-275
Ausländerwesen	81-145
Baugenehmigungen	81-350
Bebauungspläne Auskünfte	81-350
Begläubigungen/Bestätigungen	81-444 + 445
Bildungsmanagement	81-127
Brandschutz	9817-60
Bußgeldstelle	81-280 - 282
Bürgerbüro	81-444 + 445
Bürgerschaftliches Engagement	81-674
Bürgermeisterin Monika Laule	81-121
café connect	9406-381
Dauerparken/Parkhäuser	81-305
Denkmalschutz	81-352
Ehefähigkeitszeugnisse	81-160 - 162
Eheschließungen	81-160 - 162
Erschließungsbeiträge	81-307
Familien-Stammbuch	81-160 - 162
Ferienbetreuung	925417
Feuerwehr	9817-60
Fischereischeine	81-275
Fremdenverkehrsbeiträge	81-207
Friedhofsvorwaltung	823798-18
Friedhof	07732 / 1698
Fundbüro	81-444 + 445
Gaststättenerlaubnis	81-274
Geburtenanmeldungen	81-160 - 162
Gemeinderat Geschäftsstelle	81-112 - 114
Gesamtelternbeirat Kita	0176 63143971
Gesamtelternbeirat Schule	0172 3739232
Gewerbean- und abmeldungen	81-277
Gewerbesteuer	81-207
Grundsteuer	81-208
Grundstücksvorwaltung	81-221
Hallo Radolfzell	81-109
Holzverkauf	81-201
Hundesteuer	81-208
IG-Sport, Geschäftsstelle	81-132
Inklusion Geschäftsstelle	81-677
Integration	81-673
Jagdpacht	81-223
Jubiläen (Geburtstage/Ehejubiläen)	81-102
Jugendarbeit, mobile	9406-382
Jugendbildungskoordination	9406-383
Jugendgemeinderat, Geschäftsstelle	81-550
Kanalisation	81-332
Kinderzeit (Kernzeitenbetreuung)	81-128 + 925417
Kindertageseinrichtungen	81-134 + 131
Kinder und Jugend	81-550
Kirchenaustritte	81-160 - 162
Kulturbüro	81-374
Kurtaxe	81-500
Lärmbekämpfung	81-277
Lebensbescheinigungen	81-444 + 445
Lollipop, KinderKulturZentrum+	919145
Mahnwesen	81-215 + 216
METTNAU, Med. Reha-Einrichtungen	151-0

## INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

### Rutschen und Klettern nach Herzenslust

**Klettergerüste, eine Seilbahn, große Sandspielflächen und noch einiges mehr wartet auf Kinder in der Nordstadt. Der Spielplatz am Dammweg ist umfangreich saniert und mit vielen neuen Spiel- und Kletterangeboten ausgestattet worden. Auch inklusive Spielangebote sind mit dabei. Bei strahlendem Sonnenschein hat Oberbürgermeister Simon Gröger den Spielplatz mit den Projektverantwortlichen am 07.04.2025 inmitten von rund 150 Besuchern eingeweiht.**

#### Eröffnung stößt auf große Resonanz

Am Tag der Eröffnung wurde an allen Ecken auf dem Spielplatz im Sand gespielt, geklettert und gerutscht. Bei strahlendem Sonnenschein kamen über 150 Besucher von Jung bis Alt, um den sanierten Spielplatz am Dammweg zu erkunden und die neuen Geräte auszuprobieren.

„Spielplätze sind wichtige Kommunikationsräume für Kinder, ihre Eltern und die Großeltern. Daher freut es mich, dass wir Schritt für Schritt die Radolfzeller Spielplätze fit und modern gestalten. Auch inklusive Spielgeräte werden mitgedacht. Es ist sehr schön, dass die Plätze viel Anklang bei den Familien finden“, sagte Oberbürgermeister Simon Gröger bei der Eröffnung. Allen Kindern und Familien wünschte er schöne Stunden auf dem weitflächigen Spielgelände mit altem Baumbestand.

#### Gebaut nach den Wünschen von Kindern

Im Rahmen des Spielflächenkonzepts wurden die 87 Spielflächen in Radolfzell und den Ortsteilen untersucht. Die Priorisierung beachtete mehrere Punkte, zum Beispiel: Ist der Spielplatz noch attraktiv? Wie viele Spielangebote gibt es für Kinder? In welchem Zustand sind die Spielgeräte? Wie viele Kinder wohnen im Einzugsgebiet?

Acht Spielplätze in Radolfzell und den Ortsteilen sind bereits saniert. Als neunter Spielplatz war nun der in die Jahre gekommene Spielplatz am Dammweg an der Reihe, auf dem es nur noch wenige Spielangebote für Kinder gab. Im April 2024 fand ein Bürgerbeteiligungspicknick auf dem Spielplatz hinter dem Familienzentrum St. Hedwig statt. Kinder und ihre Eltern konnten sich

dazu äußern, wie der Platz anders gestaltet werden könnte und welche neuen Angebote sie sich wünschen.

#### Was ist neu auf dem Spielplatz?

Projektleiter Philipp Feldschmid hat das Spielflächenkonzept erstellt und von Anfang an die Wünsche der Kinder in die Umsetzungen integriert. Bei der Eröffnung des Spielplatzes am Dammweg wandte er sich an die Kinder: „Ihr habt viele tolle Wünsche geäußert. Die Spielgeräte, für die die meisten Stimmen abgegeben wurden, konnten wir alle anschaffen und installieren.“ Das sind: Eine Kletterkombination mit Rutsche für Kinder, die älter als sechs Jahre sind, zwei Spielhäuser für kleinere Kinder unter sechs Jahren, eine Kleinkindrutsche, eine Doppel-Schaukel mit einem Kleinkindsitz und eine Tischtennisplatte. Als besonderes Highlight wurde eine Seilbahn installiert. Außerdem wurde ein großer Sandspielbereich angelegt und eine Torwand ertüchtigt. Auch Kinder mit Einschränkungen sollen sich auf diesem Spielplatz wohlfühlen. Als barrierefreie Spielangebote wurden eine Nestschaukel und ein Sandspieltisch angebracht. Für kleine Ruhepausen sind zwei Kombinationen aus Tischen und Bänken aufgestellt worden. Für die Sanierung stand ein Budget von 90.000 Euro zur Verfügung.

#### Wie läuft eine Sanierung ab?

Bevor es ans Werk geht, müssen die alten Spielgeräte abgebaut und entsorgt werden. Dafür zeichnen sich die Technischen Betriebe Radolfzell (TBR) verantwortlich. Einen Teil der Spielgeräte bauen die TBR dann selbst auf, ein anderer Teil wird von einer externen Firma installiert. Alte Spielgeräte werden von Mitarbeitern der Technischen Betriebe teilweise auch renoviert. Anschließend bringen sie den Spielplatzsand und den Humus auf und säen den Rasen. Bald wird noch ein Tor aufgebaut. Auch sind noch zwei Mülleimer vorgesehen, die aktuell aber leider längere Lieferzeiten haben.

Das nächste Projekt steht schon fest: Ende des Jahres soll ein Bürgerbeteiligungspicknick für den Spielplatz in der Amriswiler Straße stattfinden.



Auf dem neuen Spielplatz am Dammweg (v.l.): Wolfgang Keller, Leiter der Abteilung Umwelt, Natur, Stadtrat Christopher Epple, Stephanie Salomon, Elternbeirat FHG, Ivanka Vogt, GEB Schulen, Stadträtin Pratyusha Potturi, Ferdi Cihan, Leiter TBR, Projektleiter Philipp Feldschmid und Oberbürgermeister Simon Gröger. Bilder: Stadtverwaltung

## Ein Symbol, das verbindet: Neues Logo für den Inklusionsrat

**Bunt und bedeutungsvoll – eine Welle, die alle mitnimmt. So lässt sich das neue Logo des Inklusionsrates beschreiben. Schülerinnen und Schüler der Ratoldus Gemeinschaftsschule sammelten in ihrem Kunstkurs Ideen und erarbeiteten erste Entwürfe. Am 28.03.2025 stellten Oberbürgermeister Simon Gröger, der Inklusionsrat und der Kunstkurs das neue Logo vor.**

„Das neue Logo des Inklusionsrates ist weit mehr als nur ein Logo. Es ist das Ergebnis eines besonderen Projekts: Die Schülerinnen und Schüler der Ratoldus Schule haben sich intensiv mit Inklusion auseinandergesetzt und das Thema kreativ umgesetzt“, so OB Gröger. „Inklusion bedeutet Teilhabe für alle. Sie ist für mich eine Herzensangelegenheit und sollte in öffentlichen Projekten, beispielsweise zur Infrastruktur oder Veranstaltungen ganz selbstverständlich mitgedacht werden“, erklärte Gröger weiter.

### Entwürfe einer bunten Schule

An der Ratoldus Gemeinschaftsschule gibt es seit 2012 Integrationsklassen, in denen Kinder mit sonderpädagogischem Förderbedarf gemeinsam mit anderen Kindern unterrichtet werden. „Wir sind eine bunte Schule. In diesem Jahr haben wir neun Inklusionsklassen, die über alle Stufen verteilt sind“, berichtete Katharina Schmal, stellvertretende Schulleiterin. Der Kunstkurs der achten Klasse hat sich mit dem Thema Inklusion auseinandergesetzt und über mehrere Wochen an verschiedenen Entwürfen gearbeitet. „Ich freue mich ganz besonders, dass aus unseren Schülerentwürfen und Kunstwerken so ein tolles Logo entstanden ist“, sagte Schmal freudig.

Während des Projekts sind neun Entwürfe entstanden, die von den Schülern auf Staffeleien präsentiert wurden. Die Idee der Schüler war, verschiedene Figuren in der Gesellschaft darzustellen. Auch Farben sind ein zentrales Element und zeigen die verschiedenen Persönlichkeiten. „Alle Entwürfe sind sehr gelungen und alle haben zur Entstehung des professionellen Logos beigebracht. Dabei haben sie auch gelernt, dass Kunst verbindet“, so

Valentina Gagliardi, Kunstrehrerin an der Ratoldusschule. Inklusion sollte nicht nur im Logo sichtbar sein, sie solle bereits bei der Entstehung berücksichtigt werden.

### Eine Welle, die alle verbindet

Eine Grafikerin erstellte aus den Schülerentwürfen ein professionelles Logo: eine bunte Welle, die alle mitnimmt und verbindet. Sie symbolisiert Vielfalt und Zusammenhalt. Gaby Fezer, Vorsitzende des Inklusionsrates, betonte die Wichtigkeit der Mitarbeit mit den Schülern: „Die Zusammenarbeit mit der Ratoldusschule war uns sehr wichtig. Wir haben gemeinsam überlegt, was Inklusion in Radolfzell bedeutet und es freut mich sehr, wie viele schöne Entwürfe daraus entstanden sind.“



Sie präsentieren das neue Logo des Inklusionsrates (v.l.): Katharina Schmal, stellv. Schulleiterin, Britta Schade, Inklusionsrat, Gemeinderätin Martina Gleich, Gaby Fezer, Vorsitzende des Inklusionsrates, Petra Ott, Fachbereichsleiterin Partizipation und Integration, Kunstrehrerin Valentina Gagliardi, Petra Merklin, Abteilungsleiterin Soziales und Senioren, OB Simon Gröger sowie die Schülerinnen und Schüler des Kunstprojekts. Bild: Stadtverwaltung

## Öffentliche Bekanntmachungen

Folgende Bekanntmachungen stehen ab sofort auf der städtischen Internetseite unter [www.radolfzell.de/bekanntmachungen](http://www.radolfzell.de/bekanntmachungen) als Download zur Verfügung:

- Beschlussfassungen der Jagdgenossenschaftsversammlung Radolfzell am Bodensee vom 09.04.2025
- Bekanntmachung über die Durchführung des Volksbegehrens „XXL-Landtag verhindern!“ über das „Gesetz zur Änderung des Landtagswahlgesetzes – Aufblähung des Landtags durch Reduktion der Wahlkreise und Direktmandate von 70 auf 38 vermeiden“
- Haltssatzung der großen Kreisstadt Radolfzell am Bodensee für das Haushaltsjahr 2025. Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 28.01.2025 die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2025 beschlossen und das Regierungspräsidium Freiburg hat die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan bestätigt. Der Haushaltsplan liegt in der Zeit vom 25.04.2025 bis einschließlich 07.05.2025 beim Fachbereich Finanzen – Abteilung Kämmerei – in der Poststraße 5 öffentlich aus. Außerdem ist der Haushaltsplan digital auf der Internetseite unter [www.radolfzell.de/finanzen](http://www.radolfzell.de/finanzen) abrufbar.

Die Wortlauten der öffentlichen Bekanntmachungen können im Rathaus der Stadt Radolfzell, Pressestelle & Öffentlichkeitsarbeit, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell von jedermann während der Sprechzeiten kostenlos eingesehen werden; sie werden gegen Kostenerstattung als Ausdruck zur Verfügung gestellt oder postalisch übermittelt.

## Rathaus geschlossen

Am Montag, 28.04.2025 bleiben sämtliche Dienststellen der Stadtverwaltung Radolfzell wegen der jährlich stattfindenden Personalversammlung ab 12.00 Uhr geschlossen.

Das Rathaus und die Verwaltungsgebäude der Stadtverwaltung Radolfzell bleiben am Brückentag nach dem 1. Mai – am Freitag, 02.05.2025 – für den Publikumsverkehr geschlossen.

Ab Montag, 05.05.2025 sind die Dienststellen zu den jeweiligen Öffnungszeiten wieder geöffnet.

Die Stadtverwaltung Radolfzell bittet darum, Behördengänge rechtzeitig zu planen.

Für die Kindertageseinrichtungen und die Kinderzeit gelten für alle Tage die Informationen der jeweiligen Einrichtungen.

## Wasserqualität der Seebäder

Bald beginnen wieder die Badefreuden in freier Natur. Zum ersten Mai öffnen alle Bäder Radolfzells.

Zum Beginn der Badesaison informiert die Abteilung Umwelt, Natur, dass in allen Seebädern in regelmäßigen Abständen Wasserproben entnommen und untersucht werden. Sobald Grenzwerte überschritten werden, wird die Stadtverwaltung auf der Homepage und

den Social-Media-Kanälen der Stadt darüber informieren.

Am Böhringer See ist aufgrund der Blaulalgen, die in den letzten Jahren teilweise aufgetreten sind, im Eingangsbereich des Bades zusätzlich ein Ampelsystem eingeführt worden, das über die Wasserqualität des Sees Auskunft gibt.

## Aktionstag rund ums Fahrradfahren

In Zusammenarbeit mit der Ortsgruppe des ADFC plant die Stadtverwaltung Radolfzell einen Aktionstag rund ums Fahrradfahren. Im Besonderen werden die Themen „Rücksicht in der Innenstadt“ und „Verkehrssicherheit auf dem Fahrrad“ in den Fokus gerückt. Es wird Infostände, eine Selbsthilfeworkstatt und kleine Übungen aus dem Fahrsicherheitstraining des ADFC geben.

Termin: Mittwoch, 30.04.2025 von 10.00 bis 13.00 Uhr auf dem Seetorplatz. Bei schlechtem Wetter findet der Aktionstag eine Woche später, am Mittwoch, 07.05.2025 statt.

## Großzügige Spende für den Querklecks

**Der Querklecks freut sich über eine großzügige Spende der Lumpämusigg aus Radolfzell.**



Sie freuen sich über die großzügige Spende (v.l.): Petra Ott, Fachbereichsleiterin Partizipation und Integration, OB Simon Gröger, Jörg Junghanns, Bernd Stolz, Leiter der Ehrenamtlichen im Querklecks, Thorsten Saure, Steven Rottmair, Manuel Sugg, Hans Sugg. Bild: Stadtverwaltung

Seit über 30 Jahren spielt die Lumpämusigg – eine Band, in der sich elf Musiker aus verschiedenen Radolfzeller Musikvereinigungen zusammengefunden haben – am Samstag vor Heiligabend auf dem Wochenmarkt. Diese feste Tradition erfreut nicht nur die Marktbesucher, sondern bringt auch einen Erlös, den die Lumpämusigg gerne weitergibt.

Auch diesmal ist dabei wieder ein stolzer Betrag von 1.000 Euro zusammengekommen, welchen die Musiker dem Freizeittreff für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene mit Behinderung symbolisch übergaben.

„Ich freue mich über diese tolle Tradition in unserer Musikstadt Radolfzell. Das gesammelte Geld ist beim Querklecks sehr gut aufgehoben und wird diesem besonderen Treffpunkt im Jahr seines 25-jährigen Jubiläums zugutekommen“ freute sich OB Simon Gröger bei der Spendenübergabe.

Auch Petra Ott, Leiterin des Fachbereichs Partizipation und Integration, freut sich über die Solidarität: „Mit der großzügigen Spende der Lumpämusigg erfährt der Freizeittreff Querklecks eine starke Unterstützung.“

## Bekämpfung der Asiatischen Tigermücke

In der Nordstadt Radolfzells wurde 2024 eine Population der als Gesundheitsschädling geltenden Asiatischen Tigermücke gefunden. Diese Stechmücke, die ausschließlich in der Nähe der Menschen lebt und brütet, kann den gesamten Tag über stechen und ist damit besonders lästig.



Asiatische Tigermücke.  
Bild: Selina Stöferle, ICYBAC GmbH

Nun soll die Population durch verschiedene Maßnahmen eingedämmt werden. Hierfür wurde die Firma ICYBAC GmbH beauftragt, die Anwohnerinnen und Anwohner im Kampf gegen die Mücke zu unterstützen. Ab Mai werden Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Firma bei Betroffenen in Teilen der Nordstadt klingeln und gemeinsam Brutstätten der Mücken ausfindig und unschädlich machen, damit die Asiatische Tigermücke sich nicht weiter ausbreitet. Die Brutstätten befinden sich ausschließlich auf Außengrundstücken und die Hilfe der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ist für die Betroffenen kostenlos. Beginn der Bekämpfungsmaßnahmen ist die Woche ab dem 5. Mai und anschließend werden bis etwa September in regelmäßigen Abständen Maßnahmen durchgeführt. Die Bekämpfung findet gezielt an den Orten statt, an denen Asiatische Tigermücken nachgewiesen wurden. Auf Bekämpfungsanfragen sollten Sie deshalb bitte verzichten. Wenn Sie Tigermücken bei sich im Garten vermuten, dann fotografieren Sie diese und melden sie unter: <https://tigermuecke-icybac.de/melden>

Sie haben noch weitere Fragen zur Tigermücke und ihrer Bekämpfung? Unter [www.radolfzell.de/tigermücken](http://www.radolfzell.de/tigermücken) finden Sie weitere Informationen und Antworten auf häufig gestellte Fragen.

## Volksbegehren „XXL-Landtag verhindern!“

**Das Innenministerium hat das Volksbegehren „XXL-Landtag verhindern!“ zugelassen. Beim Volksbegehren „XXL-Landtag verhindern!“ handelt sich um ein eigenständiges Verfahren, das strikt von dem bereits abgeschlossenen und zuletzt durchgeführten Volksbegehren „Landtag verkleinern“ über das „Gesetz zur Änderung des Landtagswahlgesetzes“ abzugrenzen ist. Der Ablauf des Verfahrens wird im Wesentlichen jedoch vergleichbar sein.**

### Zielsetzung des Volksbegehrens „XXL-Landtag verhindern!“

Der Gesetzentwurf zielt darauf ab, eine Begrenzung der Landtagsgröße einzuführen. Indem die Anzahl der Wahlkreise und damit gleichzeitig die Anzahl der Direktmandate erheblich verringert wird, soll die Möglichkeit reduziert werden, dass eine Partei Überhangmandate erringt, die dann zu Ausgleichsmandaten für die anderen Parteien führen, denen der Einzug in den Landtag gelingt. Damit würde eine Vergrößerung des Landtags in hohem Maße unwahrscheinlich und der Landtag verbliebe mit allenfalls geringfügigen Abweichungen bei seiner Sollgröße von 120 Abgeordneten.

### Zwei Möglichkeiten der Teilnahme

Bei einer **freien Sammlung**, die am Montag, dem 05.05.2025 beginnt, besteht die Möglichkeit, sich innerhalb eines Zeitraums von sechs Monaten, also bis Dienstag, den 04.11.2025, in von den Vertrauensleuten des Volksbegehrens oder deren Beauftragten ausgegebene Eintragungsblätter zur Unterstützung des Volksbegehrens einzutragen.

Bei der **amtlichen Sammlung** werden bei den Gemeindeverwaltungen während der allgemeinen Öffnungszeiten Eintragungslisten zur Unterstützung des Volksbegehrens aufgelegt. Die amtliche Sammlung dauert drei Monate von Montag, dem 05.05.2025 und endet am Montag, dem 04.08.2025.

Die Eintragungsliste für die Große Kreisstadt Radolfzell am Bodensee wird in der Zeit vom 05.05. bis 04.05.2025 im Bürgerbüro im Rathaus, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell zu folgenden Öffnungszeiten

Montag, Dienstag: 8.00 bis 16.15 Uhr  
Mittwoch, Freitag: 8.00 bis 12.30 Uhr  
Donnerstag: 8.00 bis 18.00 Uhr

für Eintragungswillige zur Eintragung bereitgehalten. Der Zugang ist barrierefrei/rollstuhlggeeignet möglich.

#### Weitere Informationen

Auf der Homepage der Stadt Radolfzell ist die Bekanntmachung „XXL-Landtag verhindern“ in gesamter Länge nachzulesen unter [www.radolfzell.de/bekanntmachungen](http://www.radolfzell.de/bekanntmachungen)

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Jagdgenossenschaftsversammlung

#### Beschlussfassungen der Jagdgenossenschaftsversammlung Radolfzell am Bodensee vom 09.04.2025

1. Die Verwaltung der Jagdgenossenschaft Radolfzell wird für die gesetzliche Mindestpachtdauer (derzeit 6 Jahre) auf den Gemeinderat übertragen gemäß § 15 Absatz 7 i. V. m. § 17 Absatz 4 Jagd- und Wildtiermanagementgesetz (JWMG)
2. Das Aufgabengebiet der Verpachtung in den jeweiligen Ortsteilen wird für die gesetzliche Mindestpachtdauer (derzeit 6 Jahre) auf die Ortschaftsräte übertragen.
3. Der Neufassung der Satzung der Jagdgenossenschaft vom 09.04.2025 wird zugestimmt.
4. Der Eingliederung der Eigenjagdbezirke Radolfzell „Alter Bohl“, Markelfingen „Hornhalde“ und Böhringen Süd „Distrikt Hardt, Seehölzle, Viehweid“ in den gemeinschaftlichen Jagdbezirk Radolfzell für weitere 6 Jahre gemäß § 10 Absatz 4 JWMG wird zugestimmt.
5. Es wird zugestimmt, den Reinertrag aus der Jagdnutzung der Gemeindeverwaltung zweckgebunden für den Bau und die Unterhaltung von Feld- und Waldwegen zur Verfügung zu stellen.

Radolfzell, 15.04.2025

gez. Simon Gröger, Oberbürgermeister

## ÄLTER WERDEN IN RADOLFZELL

### Nachbarschaftshilfe Möggingen

Die Nachbarschaftshilfe Möggingen e.V. unterstützt hilfsbedürftige Personen in Notlagen wie beispielsweise:

- Begleitung und Fahrdienste zu Arztbesuchen, Einkäufen, Behördengängen, zu sozialen, kulturellen und kirchlichen Einrichtungen
- Begleitung von Personen im häuslichen Alltag
- Entlastung pflegender Menschen
- Unterstützung von hilfsbedürftigen Menschen bei den Herausforderungen des täglichen Lebens

#### Kontakt:

Telefon: 0151 / 58 82 28 03

E-Mail: [einsatzleitung@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de](mailto:einsatzleitung@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de)

[www.nachbarschaftshilfe-moeggingen.de](http://www.nachbarschaftshilfe-moeggingen.de)

### Seniorenhilfe der Stadt Radolfzell

Schützenstraße 16/2 in Radolfzell

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 14.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: [seniorenhilfe@radolfzell.de](mailto:seniorenhilfe@radolfzell.de)

Frau Merklin, Telefon 0 77 32 / 81-677

Frau Gisy, Telefon 0 77 32 / 81-247

## KULTUR·BILDUNG·UNTERHALTUNG

### TOURISMUS UND EVENTS

#### Sonnenuntergangsfahrt

Bei einer flüsterleisen Rundfahrt auf dem HELIO Solarschiff erleben die Gäste den einmalig schönen Sonnenuntergang auf dem Untersee.

Karten sind im Vorverkauf in der Tourist-Information Radolfzell, beim Strandcafé

Mettnau und online auf der Website des Strandcafés erhältlich. Reservierungen sind ausschließlich beim Restaurant Strandcafé Mettnau möglich. Bei Sturmwarnung und starkem Regen finden die Fahrten nicht statt.

Preis pro Person 19,50 Euro, ermäßigt 17,50 Euro und Kinder 6-15 Jahre 10,00 Euro.

Termin: Donnerstag, 01.05.2025  
um 19.30 bis 21.00 Uhr  
Abfahrt: ab Mettnausteg

Infos und Tickets:  
Strandcafe Mettnau, Strandbadstraße 102,  
Telefon 0173 / 9 53 78 49,  
[www.strandcafe-mettnau.de](http://www.strandcafe-mettnau.de)

Tourist-Information Radolfzell,  
Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500,  
[www.radolfzell-tourismus.de](http://www.radolfzell-tourismus.de)

### Redaktionsschluss-Zeiten

KW 19: Donnerstag, 08.05.2025 Redaktionsschluss: Dienstag, 29.04.2025, 11.00 Uhr

KW 20: Donnerstag, 15.05.2025 Redaktionsschluss: Donnerstag, 08.05.2025, 11.00 Uhr

## Wanderung auf dem Blütenweg

Entdecken Sie mit fachkundigen Wanderführern die herrliche Naturlandschaft zwischen Ludwigshafen und Sipplingen  
Termin: Samstag, 26.04.2025, 12.30 Uhr  
Treffpunkt: Bahnhofsvorplatz Radolfzell

Die Wanderung beginnt mit einer Fahrt mit dem Zug von Radolfzell nach Ludwigshafen. Von dort geht es oberhalb des Überlinger Sees an blühenden Obstwiesen vorbei nach Sipplingen. Es gibt immer wieder Bänke zum Verweilen um den wunderschönen Ausblick zu genießen. Von Sipplingen aus geht es über einen Höhenweg zurück nach Ludwigshafen. Dabei erleben wir weitere schöne Ausblicke und haben eine Einkehrmöglichkeit im Höhengasthaus Haldenhof. Anschließend geht es mit dem Zug zurück nach Radolfzell. Es handelt sich um eine mittelschwere Wanderung mit ca. 11,3 km Länge und 310 Höhenmetern.

Kosten: Einzelticket: 7,00 Euro, die Kosten für die Fahrt mit dem ÖPNV werden extra berechnet.

Die Teilnehmer werden gebeten, auf robustes Schuhwerk mit ausreichendem Profil, Getränke und der Witterung angepasste Kleidung zu achten. Je nach Wetter und Absprache sind Änderungen vorbehalten.  
Infos und Tickets: Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500, [www.radolfzell-tourismus.de](http://www.radolfzell-tourismus.de)

## VILLA BOSCH

### Kunst-Workshop für Erwachsene

In ihrem Workshop „Malerei und Collage“ am Samstag, 10.05.2025, lädt die Radolfzeller Künstlerin Mirjam Wingender von 14.30 bis 17.00 Uhr erwachsene Kunstinteressierte in der Villa Bosch dazu ein, sich kreativ auszutoben. Reißen, Schneiden und Kleben: Aus vielen Einzelteilen entstehen Collagen. Dabei ist bereits die Suche ein spielerisches Abenteuer. Die Technik der Collage lädt ein, zu experimentieren und die Welt auf den Kopf zu stellen. Die Kosten betragen 35,00 Euro inklusive Material.

### Kunstlabor in der Villa Bosch

Nach Herzenslust mit unterschiedlichen Farben experimentieren, zeichnen und gestalten: Im „Kunstlabor“ von Mirjam Wingender in der Villa Bosch können Kinder, Jugendliche und Erwachsene sich kreativ so richtig austoben und ihrer Fantasie freien Lauf lassen. Am Freitag, 09.05.2025 startet der fortlaufende Kreativkurs für Kinder. Dieser findet außerhalb der Ferienzeiten immer freitags ab 15.30 bis 17.00 Uhr statt und richtet sich an Kinder, die gerne regelmäßig zeichnen oder mit Farben experimen-

tieren möchten. Im offenen Atelier in der Villa Bosch können sie kreativ ihren eigenen Vorstellungen nachgehen. Dabei ist es ganz egal, ob die Kunsterwerke gegenständlich oder abstrakt und ohne erkennbares Motiv sind. Alles, was Spaß macht, ist erlaubt! Die Teilnahme kostet für einen Tag 15,00 Euro, eine Zehnerkarte kostet 140,00 Euro. Wer gerne mit von der Partie sein möchte, wird gebeten, sich direkt bei Mirjam Wingender anzumelden: Telefon 0151 / 23 22 90 62, E-Mail [info@mirjamwingender.de](mailto:info@mirjamwingender.de). Informationen zu Workshops gibt es auch auf der Internetseite <https://mirjamwingender>.

de/workshops. Die Workshops sind eine Kooperation zwischen der Villa Bosch und Mirjam Wingender. In ihren Kursen zeigt die Radolfzeller Künstlerin zwar diverse Mal- und Zeichentechniken, möchte aber in erster Linie dazu animieren, „die eigene Kreativität zu entdecken und zu entfalten“, wie sie betont. Besonders wichtig ist es ihr, den Teilnehmenden die „Angst vor dem weißen Blatt zu nehmen“. Inspirieren lassen können sich die Kunstbegeisterten dabei von den aktuellen Ausstellungen in dem historischen Gebäude in der Scheffelstraße 8.

## KULTURBÜRO

### Marienvesper von Monteverdi

Auf einen besonderen Hörgenuss dürfen sich Musikliebhabende am Sonntag, 18.05.2025 um 19.00 Uhr im Münster Unserer Lieben Frau freuen. Unter dem Titel „Klingende Epochewende“ führt die Hochschule für Musik Trossingen in Kooperation mit den Hochschulen für Kirchenmusik Rottenburg und Tübingen sowie Musizierenden der Schola Cantorum Basiliensis und des Tenors Jan van Elsacker die „Vespro della Beata Vergine“ SV 206 (Marienvesper) von Claudio Monteverdi auf. Die Veranstaltung findet im Rahmen des Bodenseefestivals 2025 statt. Die künstlerische Leitung der Aufführung haben Professor Michael Alber und Professor Lorenz Duftschmid. Claudio Monteverdis Marienvesper markierte 1610 einen Wendepunkt in der Kirchenmusik, indem er die traditionelle Polyphonie mit der neuen Freiheit der „Seconda pratica“ verband. Im Mittelpunkt des Konzerts steht in diesem Sinne das „Magnificat“

mit seiner bis heute aktuellen Forderung nach Befreiung aus Macht- und Unrechtsverhältnissen. Lehrende und Studierende des Instituts für Aufführungspraxis der Staatlichen Hochschule für Musik Trossingen haben sich seit langem auf groß besetzte Musik der Renaissance und des Barock spezialisiert. So lässt auch die Aufführung im Radolfzeller Münster ein Fest der Formen und Klangfarben erwarten. Der Eintritt kostet 40,00 Euro / 32,00 Euro / 24,00 Euro / 16,00 Euro (sowie weitere ermäßigte Kategorien).

**Programm & Tickets:** Weitere Informationen zu den Veranstaltungen im Rahmen des Bodenseefestivals und den Tickets gibt es im Internet auf der Seite des Bodenseefestivals: [www.bodenseefestival.de](http://www.bodenseefestival.de), bei der Tourist-Information in der Seestraße 30 in Radolfzell (Telefon 0 77 32 / 81-500) sowie bei Reservix, [www.reservix.de](http://www.reservix.de).



Unter dem Titel „Klingende Epochewende“ führt die Hochschule für Musik Trossingen am 18.05.2025 im Münster ULF die „Vespro della Beata Vergine“ SV 206 (Marienvesper) von Claudio Monteverdi auf. Bild: Hochschule für Musik Trossingen

## STADTMUSEUM

### Machtergreifung und Gleichschaltung

„Eine böse Misswirtschaft“ – Machtergreifung und Gleichschaltung in Radolfzell“ lautet der Vortrag von Sebastian Hausendorf, den er am Donnerstag, 08.05.2025 um 19.00 Uhr im Stadtmuseum hält. Dabei beleuchtet der Historiker Sebastian Hausendorf die ersten drei Jahre der nationalsozialistischen Herrschaft in Radolfzell. Im Fokus stehen dabei die Machtergreifung und Gleichschaltung im Rathaus vom Stadtoberhaupt über die Gemeindepalamente bis hin zur Stadtverwaltung. Vor allem das Regime des Bürgermeisters Eugen Speer, ebenso überzeugter wie fachlich unfähiger „alter Kämpfer“, wird näher erläutert. Die Teilnahme kostet 5,00 Euro, um Anmeldung unter E-Mail museum@radolfzell.de oder Telefon 0 77 32 / 81-530 (Donnerstag bis Sonntag) wird gebeten.



Das Radolfzeller Rathaus um 1933.  
Bild: Stadtarchiv Radolfzell

### Führung durch die Innenstadt

Im Rahmen des Friedensfestes am Donnerstag, 08.05.2025 nehmen Rüdiger Specht, Leiter des Stadtmuseums, und Jacqueline Berl, Museumspädagogin, Interessierte bei einer Führung durch die Radolfzeller Innenstadt mit auf eine Zeitreise ins Jahr 1933. Die Führung startet um 16.00 Uhr, Treffpunkt ist am Luisenplatz. Mit den Reichstagswahlen im März 1933 wurde die NSDAP zur stärksten politischen Kraft in Radolfzell. Damit setzte auch die Verfolgung von politischen Gegnern ein. In Zusammenhang mit dem Bau der Schießanlagen für die 1938 von SS-Einheiten bezogenen Kaserne wurde die Stadt ein Außenlager des KZ Dachau. Zwangsarbeiter wurden in den Kriegsjahren in Radolfzeller Betrieben eingesetzt.

### Eine Stadt bricht ihr Schweigen

Einer von uns - eine Stadt bricht ihr Schweigen! In seinem Vortrag am Donnerstag, 15.05.2025, um 19.00 Uhr im Stadtmuseum Radolfzell beleuchtet Jörg Schlenker die Geschichte des Gastwirts Ewald Jauch aus Schwenningen, der in den letzten Tagen des Zweiten Weltkriegs in Hamburg an der Ermordung von 20 jüdischen Kindern und ihren erwachsenen Pflegern beteiligt war. Nach Kriegsende wird Jauch von den Alliierten als Kriegsverbrecher hingerichtet. Wie geht eine Stadtgemeinschaft mit diesem düsteren Kapitel der Geschichte um? Jörg Schlenker recherchierte die Lebensgeschichte von Ewald Jauch. In seinem Vortrag thematisiert er auch die Frage nach dem kollektiven Gedächtnis und den Umgang mit der nationalsozialistischen Vergangenheit im Rahmen der Erinnerungskultur. Eine Teilnahme kostet 05,00 Euro. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit der Heinrich Böll-Stiftung Baden-Württemberg statt. Um Anmeldung unter E-Mail museum@radolfzell.de oder Tel. 07732 / 81-530 (Donnerstag bis Sonntag) wird gebeten.



In seinem Vortrag beleuchtet Jörg Schlenker die Geschichte des Gastwirts Ewald Jauch (Bild) aus Schwenningen. Bild: Jörg Schlenker

## MILCHWERK RADOLFZELL

### Hillu's Herzdropfa

Lena und Maddeis Schuhadone begrüßen ihre Gäste zu ihren Geschichten aus ihrem Leben! Am Samstag, 03.05.2025 berichten sie um 20.00 Uhr im Milchwerk von Situationen, die jeder bereits das ein oder andere Mal in ähnlicher Weise selbst erlebt hat. Hillu's Herzdropfa sehen das Leben von der heiteren Seite – ihr Motto ist: Emmr Kuh(l) bleiba! Mit Spontanität, Flexibilität und ihrer Freude auf der Bühne zu stehen, begeistert das Duo schon 15 Jahre ihr Publikum jeden Alters. Schwäbische Befindlichkeiten aufs Korn zu nehmen, das beherrschten Hillu's Herzdropfa mit Bravour. Sprachbarrieren gibt es für

die beiden nicht: Dia schwätzet wie eane dr Schnabl gwagsa isch! „Der Schwabe, der sich seine Mundart abgewöhnt, verarmt. Wortkarg ist der Schwabe, aber nicht schweigsam“ ist ihr Leitspruch – und: „Wer versständlich schwätzt, wird au verschtanda.“ Karten gibt es ab 30,00 Euro bei der Tourist-Info in Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500, oder im Internet unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de).

### Die Musik von Hans Zimmer

Ob Pirates of the Caribbean, der König der Löwen, Top Gun, Dune – der Wüstenplanet, Gladiator, Insterstellar, Interception oder The Dark Knight: Die einzigartige Filmmusik von Hans Zimmer begeistert Millionen und sorgt für unvergessliche Ohrwürmer. Für seine Werke wurde der Star-Komponist bereits mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet. Sowohl für den König der Löwen als auch für Dune erhielt er den Oscar für die beste Filmmusik. Darüber hinaus wurde er unter anderem zwölf Mal für den Oscar, fünfzehn Mal für den Golden Globe Award und 22 Mal für den Grammy Award nominiert. In dem symphonischen Konzert im Milchwerk können sich die Besucherinnen und Besucher am Samstag, 17.05.2025 um 20.00 Uhr im Milchwerk von der Magie der Filmmusik von Hans Zimmer verzaubern lassen. Karten sind im Internet unter [www.eventim.de](http://www.eventim.de) erhältlich.

### Mascha und der Bär

In einer liebevollen Inszenierung nach einem alten Volksmärchen bringt das Berliner Puppentheater den lustigen Alltag von Mascha und ihrem Freund, dem Bär, am Sonntag, 04.05.2025, um 11.00 Uhr und um 14.00 Uhr im Milchwerk auf die Bühne. Das Stück ist bearbeitet für Kinder ab zwei Jahren und dauert rund 50 Minuten. Karten gibt es nur an der Tageskasse. Der Eintritt kostet 9,50 Euro, Kinder mit Ermäßigungsschein bezahlen 8,50 Euro. Einlass ist um 10.30 Uhr und um 13.30 Uhr.

Zur Geschichte: Die kleine Mascha lebt in einem alten Schrankhäuschen mitten im Wald. Sie ist zwar sehr niedlich und liebenswert, aber auch reichlich chaotisch, sodass sich alle Tiere verstecken, wenn sie laut aus dem Haus stürmt. Sie ist verspielt, bisweilen auch etwas tollpatschig, und möchte vor allem immer Spaß haben. Wo Mascha auftaucht, ist immer etwas los. Maschas Nachbar und Freund ist ein gutmütiger, alter Bär, der in einer Hütte mitten im Wald lebt und am liebsten seine Ruhe haben möchte. Mascha besucht ihn jeden Tag, wobei es dann natürlich mit der Ruhe vorbei ist. Der Bär kann zwar nicht sprechen, versteht aber die menschliche Sprache und kann sich mit Gesten verständlich machen. Obwohl sich der Bär oft über seine etwas nervtötende Nachbarin aufregt, sind beide dicke Freunde geworden und ihr Aufeinandertreffen sorgt immer für turbulente Momente voller Situationskomik.

## Milonga IV – El Cachivache Orkesta

Am Donnerstag, 22.05.2025 findet ab 18.30 Uhr im Milchwerk Radolfzell bereits zum vierten Mal die Milonga Gato Negro statt – dieses Mal mit der Tango-Band El Cachivache Orkesta! Für Liebhabende der Tangomusik ist das eine Gelegenheit, junge Talente zu hören, die live spielen. El Cachivache Orkesta ist derzeit eine der beliebtesten Tango-Bands und genießt auf dem internationalen Musikmarkt große Anerkennung. Die Gruppe, die manchmal als „Tango-Punk“ bezeichnet wird, zeichnet sich durch ihren unbestreitbar kreativen, originellen und sehr tanzbaren Stil aus. Manche bezeichnen sie als „moderne Possenreißer“, andere beschreiben ihre Musik als „groovigen Plano Comunitario“ – und beides trifft zu. El Cachivache präsentieren ihre Musik mit Elan und einer kräftigen Dosis Humor, wobei sie traditionellen Tango mit einer Post-Punk-Ästhetik mischen, die das Publikum sowohl erschreckt als auch mitreißt.

### Programm:

- Einlass um 18.00 Uhr mit Thekenbewirtung an der Milchbar
- 18.30 Uhr Konzert El Cachivache Orkesta
- 19.15 Uhr Milonga Gato Negro mit DJ Rafael Mendaro (Tanzfläche 1)
- 19.15 Uhr Tango-Schnupperkurs für Anfänger mit dem jungen Tango-Team (Tanzfläche 2)
- 20.30 Uhr Tanzvorführung des jungen Tango-Teams
- 21.00 Uhr El Cachivache live – zum Tanzen

### Eintrittskarten

Karten gibt es im Vorverkauf mit Rabatt bis zum 30.04.2025 zu jeweils 21,69 Euro (nur im Internet unter [www.eventim-light.com](http://www.eventim-light.com)). Ab 01.05.2025 kosten die Karten 26,87 Euro (nur im Internet unter [www.eventim-light.com](http://www.eventim-light.com)). Personen bis 25 Jahre zahlen 16,52 Euro (nur im Internet unter [www.eventim-light.com](http://www.eventim-light.com)). An der Abendkasse kosten die Tickets 30,00 Euro.

## MUSIKSCHULE

### Die Musikschule entdecken

Wie sieht es eigentlich in der Musikschule aus? Und welche Instrumente kann man dort erlernen? Beim Tag der offenen Tür am Samstag, 10.05.2025 stellt die Musikschule ihr vielfältiges Angebot vor. Musikbegeisterte können sich von 11.00 bis 14.00 Uhr nach Herzenslust die verschiedenen Räume in der Einrichtung anschauen, sich Konzerte anhören, miteinander ins Gespräch kommen, die Lehrkräfte kennenlernen und natürlich auch Instrumente ausprobieren.

Um den Gästen einen Eindruck von ihrer Arbeit zu vermitteln und ihnen die Vielfalt des musikalischen Angebotes in der Einrichtung

zu zeigen, stellen die Musiklehrerinnen und Musiklehrer sowie die Schülerinnen und Schüler ihre Instrumente und Ensembles vor. Da ist ein Ohrenschmaus garantiert!

Bei gutem Wetter wird auch der Hof wieder mit einbezogen. In gemütlicher Atmosphäre kann draußen sitzend gegessen, getrunken und musikalischen Beiträgen gelauscht werden. Die Bewirtung übernehmen die Eltern, die Einnahmen kommen über den Freundes- und Förderkreis direkt den Musikschülerinnen und -schülern zugute. Für Kinder wird es wieder ein Quiz rund um Musik geben. Dabei geht es darum, über ein paar knifflige Fragen rund um die Musik einen spielerischen Zugang zur Musikschule zu finden.

Alle Beteiligten an der Musikschule freuen sich auf viel Leben im und rund um das Haus und darauf, Interessierten zu begegnen!



Beim Tag der offenen Tür am Samstag, 10.05.2025, stellt die Musikschule ihr vielfältiges Angebot vor. Bild: Musikschule Radolfzell

## Muttertagskonzert der Musikschule

Ein musikalisches Dankeschön und Geschenk für die Mütter: Das ist das traditionelle Muttertagskonzert der Städtischen Musikschule Radolfzell, das dieses Jahr am Sonntag, 11.05.2025, um 18.00 Uhr im großen Saal im Milchwerk Radolfzell stattfindet.

Mit ihrem Spiel möchten sich die Kinder und Jugendlichen, aber auch die Lehrkräfte der Musikschule bei den Müttern bedanken, die ihre Kinder dabei unterstützen, ein Instrument zu erlernen. Denn in der Regel sind es die Mütter, die zum Üben motivieren, Fahrdienste übernehmen, die Instrumente pflegen, die Kommunikation mit Lehrkräften und dem Musikschulbüro übernehmen und darüber hinaus Konzertschuh organisierte, bei Übungs-Frust trösten und alles am Laufen halten. Doch natürlich dürfen nicht nur Mütter, sondern alle Musikbegeisterte dem Konzert lauschen, bei dem die Ensembles und Orchester der Musikschule mit einem bunt gemischten musikalischen Programm ihr Können zeigen. Quer durch alle Fachbereiche der Musikschule wird dabei gezupft, geblasen und gestrichen – für Abwechslung ist auf jeden Fall gesorgt!

Neben zwei Streichorchestern und dem KidsBO werden darüber hinaus das Schlagzeugensemble und der neue Popchor unter

Leitung von Sabine Burger zu hören sein. Der Eintritt ist frei, die Musikschule freut sich über Spenden.



Das traditionelle Muttertagskonzert der Städtischen Musikschule Radolfzell findet dieses Jahr am Sonntag, 12.05.2024, um 18 Uhr im großen Saal im Milchwerk Radolfzell statt. Bild: Musikschule Radolfzell

## KINDERKULTURZENTRUM LOLLIPOP

### Angebote im Lollipop

Offene Angebote - ohne Anmeldung und kostenlos

**Donnerstag, 24. April** von 15.30-18.00 Uhr  
Offener Treff: Ostereier suchen

**Freitag, 25. April** Fußball

von 14.00-15.00 Uhr für 6-9 Jährige  
von 15.00-16.30 Uhr für 9-13 Jährige  
Treff an der Ratoldus Sporthalle

**Dienstag, 29. April** von 15.30-18.00 Uhr

Offener Treff: Garten  
Stage Ensemble Lollipop: Puppentheater



Im Lollipop Garten. Bild: Lollipop

## VOLKSHOCHSCHULE

### Angebote der vhs

**English Conversation B2  
With grammar review**

Have fun to improve your English! Reading Spotlight and grammar review. Come and join! Kurs 42554, Heidemarie Rebert-Trench, 6x ab Mo, 28.04.2025, 16.45-18.15 Uhr

**Französisch A2**

**Rencontres A2, ab Lektion 5**

Mit kommunikativen Grammatik-, zahlreichen Sprechübungen und kurzen Hausaufgaben gewinnen Sie Grundkenntnisse für

die Kommunikation auf Französisch. Sie trainieren die Grundfertigkeiten Hören, Lesen, Schreiben und Sprechen. Der Schwerpunkt liegt auf der mündlichen Kommunikation. Kurs 44116, Maria Chimot-Treuner 8x ab Mo, 28.04.2025, 17.15-18.45 Uhr.

### Hatha Yoga Vinyasa Flow mit Schnuppertermen am 6. Mai

Hier kannst du die Grundzüge des dynamischen Yogas kennenlernen. Die wichtigsten Yoga-Haltungen (Asanas) und eine klare, saubere Technik stehen im Vordergrund. Wir beginnen damit, Bewegung und Atem zu synchronisieren. Dabei führe ich dich langsam an den Flow heran. Stück für Stück kannst du eine Ausgewogenheit von Körper und Geist, von Kraft und Flexibilität schaffen. Wenn du mit den Grundlagen des Yoga vertraut bist und Lust auf eine dynamische Praxis hast, bist du in diesem Kurs richtig. 10x Di ab 06.05.2025, 17.10-18.40 Uhr

### Achtsames Joggen/Walken

Bewusst Joggen/Walken – ohne Ziele. Eine Verbindung von körperlicher Aktivität mit mentaler Präsenz. Der Workshop beginnt mit einer Einführung in die Prinzipien der Achtsamkeit. Dann werden wir uns auf kurzen Lauf- /Walking Strecken immer wieder einen neuen Fokus setzen: auf die Atmung, die Bewegung, unsere Umwelt, aber auch auf unsere Gedanken: Was sehen, hören, fühlen wir während dem Joggen/Walken? Welche Gedanken kommen und welche dürfen wieder gehen? Welche sind es wert sich extra zu widmen? Du kannst vom Alltag abschalten und die Zeit dir und deinem Körper widmen. Im Anschluss wird es Raum für eine Reflexion geben. Wir überlegen gemeinsam, wie sich die Übungen in den Alltag integrieren lassen. Egal, ob mit oder ohne Lauferfahrungen - wenn du Interesse

an dieser bewussteren Form des Joggens/Walkens hast, kannst du von den Inhalten profitieren und neue Impulse für deinen Alltag gewinnen. 3x Mi ab 14.05.2025, 18.30-20.00 Uhr

Weitere Auskünfte, Anmeldung vhs Hauptstelle Radolfzell, Millennium Schützenstraße 84 oder direkt, im Internet unter [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) oder telefonisch unter 0 77 32 / 8 93 48 62.

## WEITERE VERANSTALTUNGEN

### ... und was gibts im Kino?

Am Freitag, 27.04. und Sonntag, 29.04.2025 läuft jeweils um 20.00 Uhr der französische Film „Die leisen und die großen Töne“.

**Beschreibung:** Thibaut Desormeaux ist ein berühmter Dirigent, der auf der ganzen Welt arbeitet. In der Mitte seines Lebens wird bei ihm nach einem Schwächeanfall während einer Probe Leukämie diagnostiziert. Er braucht deswegen einen Knochenmarkspender. Da bekanntlich Geschwister als optimale Knochenmarkspender in Frage kommen, hofft er, dass seine Schwester ihn rettet. Doch nach der Untersuchung kommt es heraus, dass seine Schwester nicht seine Schwester ist.

Die Vorstellungen finden im Universum Nostalgiekino in der Fürstenbergstraße 9 in Radolfzell statt.

Reservierungen sind über die App „Universum Nostalgiekino“ möglich. Im Sportgeschäft Yeti, Teggingerstraße 14, können Karten gekauft werden. Keine Sitzplatzreservierungen, die Karten sollten spätestens um 19.45 Uhr abgeholt und bezahlt werden. Eintritt 6,00 Euro, Filme mit Überlänge 7,00 Euro.

## Zeller Kultur

### Kaspertheater: Die lachenden Brötchen

Kasperle bringt nicht nur die Brötchen zum Lachen. Mit seinen Späßen kaspert er sich fast um Kopf und Kragen. Ob aus diesem Schelm je ein richtiger Kasper wird? Ein putzvergnügtes Possenstück aus Kaspers Kinder- und Jugendtagen in 5 Akten von Christoph Stütgen, der damit sein 50-jähriges Spieljubiläum feiert. Dauer ca. 45 Minuten, ab drei Jahren.

**Wann und wo:** Samstag, 03.05.2025, 12.00 Uhr, Theater Zeller Kultur Zentrum, Fürstenbergstraße 7a, Radolfzell

Eintritt frei. Spenden willkommen.

**Bitte reservieren unter:** [www.zellerkultur.de](http://www.zellerkultur.de), [kartenbestellung@zellerkultur.de](mailto:kartenbestellung@zellerkultur.de), Telefon 0 77 32 / 890 24 85 (AB). Weitere Infos: [www.zellerkultur.de](http://www.zellerkultur.de)



Bild: Christoph Stütgen

## ABFALL- UND WERTSTOFFBESEITIGUNG

### Abfuhrtermine

Bezirk 1 - Außenstadt	Bezirk 2 - Innenstadt	Bezirk 3 - Ortsteile
<b>Fr. 25.04.</b> Biomüll, Restmüll, roter Deckel	<b>Sa. 26.04.</b> Biomüll, Restmüll, roter Deckel	<b>Mo. 28.04.</b> Biomüll, Restmüll, roter Deckel
<b>Fr. 02.05.</b> Biomüll, Blaue Tonne	<b>Sa. 03.05.</b> Biomüll, Blaue Tonne	<b>Mo. 05.05.</b> Biomüll, Blaue Tonne

**Die Verschiebungen sind zu beachten.**

**Abfallbehälter bitte am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitstellen.** Abfallbehälter dürfen ohne Eindrücken nur soweit gefüllt werden, dass sich die Deckel mühelos schließen lassen. Straßen und Wohnwege für Einsatzfahrzeuge müssen freigehalten werden. Bei Baumaßnahmen sind Abfallbehälter an eine für die Sammelfahrzeuge erreichbare Stelle zu bringen. Nach der Leerung sind die Abfallbehälter am Abfuhrtag wieder zu entfernen.

### Wertstoffhof

unter der Günter-Nurohr-Brücke  
Konstanzer Straße 20/4  
Auf dem Parkplatz vor dem Wertstoffhof besteht Parkscheibenpflicht (max. 30 Min) während der Öffnungszeiten.

### Öffnungszeiten

Dienstag	8.00 - 10.00 Uhr
Freitag	15.00 - 18.00 Uhr
Samstag	9.00 - 13.30 Uhr

Im Wertstoffhof werden Grünschnitt und PPK (Papier, Pappe, Kartonagen) angenommen. Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltsüblichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat) vorgesehen.

### Abfallinfos

Telefon 07732 / 81-219  
[www.radolfzell.de/abfall](http://www.radolfzell.de/abfall)

### Zu verschenken

Drei Klappstühle, helles Hartholz,  
Bestzustand  
Telefon 0 77 32 / 942 03 00

## RADOLFZELLER ORTSTEILE



### BÖHRINGEN

**Öffnungszeiten:**  
Di-Fr 08.00 - 11.30 Uhr  
Mo, Do 15.30 - 18.00 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**  
Nach Vereinbarung

**Ortsteilbibliothek im Rathaus**  
Mo und Do 15.30 - 18.00 Uhr

**Grüncontainer (April bis November)**  
Fr 17.00 - 19.00 Uhr  
**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 92480 • E-Mail: ov.boehringen@radolfzell.de

### Sanierungsgebiet Ortsmitte Böhringen

#### Archäologische Baggerschürfe auf dem Dorfplatz

Im Bereich des zukünftigen Baufeldes der Bauvorhaben Dorfgemeinschaftshaus und Dorfplatz Böhringen werden am 05.05. und 06.05.2025 archäologische Baggerschürfe angelegt. Dabei soll geprüft werden, ob im Gelände möglicherweise unbekannte archäologische Fundstellen vorhanden sind und gegebenenfalls weitere Voruntersuchungen notwendig werden.

Hierfür werden im Bereich des geplanten Dorfgemeinschaftshauses und des Dorfplatzes systematisch Baggerschürfe unter der

Aufsicht der Kreisarchäologie des Landratsamtes Konstanz angelegt und nach der Begutachtung wieder verfüllt. Sollten sich unbekannte Fundstellen zeigen, können eventuell notwendige Ausgrabungen in der Hochbau- und Freianlagenplanung zeitlich berücksichtigt und frühzeitig eingeleitet werden.

Während der archäologischen Untersuchungen muss der Dorfplatz aus Sicherheitsgründen für den Verkehr gesperrt werden. Auf dem Dorfplatz parkende Kraftfahrzeuge sollten spätestens am 04.05.2025 abends von dort entfernt werden. Über den Dorfplatz verkehrlich erschlossene Grundstücke können während der Zeit nicht angefahren werden. Die unmittelbar angrenzenden Grundstückseigentümer und Bewohner wurden zusätzlich schriftlich benachrichtigt.

### Kartenvorverkauf

Am 10.05.2025 laden die Musikvereine Böhringen und Winterspüren zu einem besonderen Konzert in die Mehrzweckhalle Böhringen ein. Unter Leitung von Marco Geigges entsteht ein räumlich erweitertes Klanglebnis mit Musik auf mehreren Bühnen. Anlass ist sein 20-jähriges Dirigentenjubiläum. Die Gäste erwarten ein Abend voller Emotionen, Dynamik und musikalischer Höhepunkte. Beginn: 20.00 Uhr, Einlass: 19.15 Uhr. Tickets ab 10 Euro können am Samstag, 26.04.2025 zwischen 10.00 und 12.00 Uhr im Rathaus Böhringen (Pavillon) erworben werden.



### GÜTTINGEN

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr 08.00 - 11.00 Uhr

**Ortsteilbibliothek im Rathaus**  
Mo 16.00 - 18.00 Uhr

**Grüncontainer (April bis November)**  
Mo 17.30 - 18.30 Uhr  
Do 16.00 - 17.00 Uhr

**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**  
nach Vereinbarung

Telefon 12361 • E-Mail: ov.guettingen@radolfzell.de

### Neu im Ortschaftsrat: Jochen Müller

In der jüngsten Sitzung des Ortschaftsrates am 10.04.2025 wurde Jochen Müller als neuer Ortschaftsrat verpflichtet. Er rückt für den verstorbenen Martin Aichem nach. Der stellvertretende Ortsvorsteher Manfred Hiller vereidigte Jochen Müller und wünschte ihm viel Erfolg für seine Tätigkeit im Ortschaftsrat Güttingen.

### Maibaumstellen

Am Mittwoch, 30. April findet das traditionelle Maibaumstellen des Narrenvereins

Schimmelreiter Güttingen statt. Wegen der Baustelle an der Scheuer wird der Baum dieses Jahr an der Buchenseehalle gestellt. Start des Festes ist ab 17.30 Uhr, anschließend wird der Maibaum gestellt. Für Bewirtung und Unterhaltung ist gesorgt.

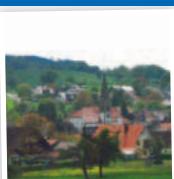
### Sportverein Güttingen

Der Sportverein Güttingen e.V. lädt alle aktiven und passiven Mitglieder, sowie alle Freunde und Gönner des Vereins zur Jahreshauptversammlung am Donnerstag, den 15. Mai um 20.15 Uhr ins Gasthaus Adler in Güttingen ein.

### Vorläufige Tagesordnung:

- Begrüßung
- Totenehrung
- Protokoll der letztjährigen Generalversammlung
- Kassenbericht
- Bericht der Kassenprüfer
- Berichte der Abteilungen
- Bericht des 1. Vorstandes
- Entlastung der Vorstandschaft
- Neuwahlen
- Vorschau auf das kommende Jahr
- Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Anträge zur Tagesordnung sind schriftlich per E-Mail an svguettingen@gmail.com bis zum 02.05.2025 zu stellen.



### LIGGERINGEN

**Öffnungszeiten:**  
Mo und Mi 08.00 - 12.00 Uhr  
Di 15.00 - 18.00 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**  
nach Vereinbarung

**Grüncontainer (April bis November)**  
Mo 16.00 - 17.00 Uhr  
Do 17.30 - 18.30 Uhr

**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 10182 • Telefax 9423198 • E-Mail: ov.liggeringen@radolfzell.de

**Rasenschnitt:** Abgabe von Mo - Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

### Ortsverwaltung geschlossen

Die Ortsverwaltung Liggiringen bleibt vom 05.05. bis 07.05.2025 geschlossen. In dringenden Fällen steht das Bürgerbüro der Stadtverwaltung Radolfzell gerne zur Verfügung.

### Patrozinium

Die Pfarrei St. Georg in Liggiringen feiert am Sonntag, 27.04.2025 das Patrozinium ihres Patrons St. Georg. Beginn ist um 10.45 Uhr mit einem Festgottesdienst in der Pfarrkirche. Anschließend gibt es im Torkel Gelegenheit zu Begegnung und gemeinsamen Mittagessen. Das Gemeindeteam St. Georg Liggiringen lädt hierzu ein.



## MARKELFINGEN

**Öffnungszeiten:**

Mo und Di	08.30 - 12.30 Uhr
Mi	17.00 - 19.00 Uhr
Do und Fr	08.30 - 12.30 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**

Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr und  
nach Vereinbarung

**Grüncontainer (April bis November)**

Mo	17.00 - 18.00 Uhr
Fr	15.00 - 16.00 Uhr

**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer  
haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur  
einmal pro Monat vorgesehen)

## Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Markelfingen am Mittwoch, 30.04.2025 um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses.

1. Fragestunde

2. Bekanntgaben

3. Verschiedenes

4. Anfragen und Anregungen

Die endgültige Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter [www.radolfzell.de/buergerinfo](http://www.radolfzell.de/buergerinfo) einsehbar.



## MÖGGLINGEN

**Öffnungszeiten:**

Mo	15.00 - 18.00 Uhr
Di und Do	08.00 - 12.00 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**

nach Vereinbarung

## Telefon 10204 • Telefax 9423195 • E-Mail: ov.moegglingen@radolfzell.de

**Grüncontainer (April bis November)**

Mi	9.00 - 18.00 Uhr
Sa	10.00 - 12.00 Uhr

**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer  
haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur  
einmal pro Monat vorgesehen)

**Rasenschnitt:** Abgabe von Mo – Sa beim  
Ziegelhof 1 in Mögglingen (Biogasanlage)

## Ortsverwaltung geschlossen

Die Ortsverwaltung Mögglingen bleibt vom 05.05. bis 07.05.2025 geschlossen. In dringenden Fällen steht das Bürgerbüro der Stadtverwaltung Radolfzell gerne zur Verfügung.

Feuerwehr Mögglingen im Feuerwehrhaus mit typisch bayerischen Brotzeiten. Gegen den Durst gibt es eine frisch gezapfte Halbe Maibock vom Fass, sowie einen Weizenbierstand mit allerlei leckeren Getränken. Für musikalische Unterhaltung ist gesorgt. Eine Gaudi gibt es beim Entenrennen am Dorfbach, ein Unterhaltungsspiel mit kleinen Überraschungen, nicht nur für Kinder.

Das Fest findet bei jedem Wetter statt. Auf geht's zum fröhlichen Feiern am 30. April mit der Freiwilligen Feuerwehr.

## Maifest 2025

Am Mittwoch, 30.04.2025 stellt die Holzergruppe des Narrenvereins Welsbart Mögglingen um 17.00 Uhr am Dorfplatz den traditionellen Maibaum. Anschließend bewirten die Kameraden der Freiwilligen



## STAHRINGEN

**Öffnungszeiten:**

Di, Mi, Fr	08.00 - 11.00 Uhr
Mi	16.00 - 19.00 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**

Mittwoch von 17.30 - 18.30 Uhr und  
nach Vereinbarung

## Telefon 07738 321 • E-Mail: ov.stahringen@radolfzell.de

**Ortsteilbibliothek im Rathaus**

Mo	16.00 - 18.30 Uhr
----	-------------------

**Grüncontainer (April bis November)**

Mo und Do	17.00 - 18.00 Uhr
-----------	-------------------

**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer  
haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur  
einmal pro Monat vorgesehen)

## Maifest auf der Homburg

Die Homburg gilt als eines der beliebtesten Wanderziele für Maiwanderer. Hier findet auch dieses Jahr wieder das traditionelle 1. Maifest des Musikvereins Stahringen statt.

Der **ab 11.00 Uhr** bewirtete Festplatz liegt direkt unterhalb der Burgruine Homburg, die als Aussichtspunkt weit über die Grenzen unserer Region bekannt ist. Mit Spezialitäten vom Grill, Kaffee und

Kuchen ist für das leibliche Wohl der Gäste bestens gesorgt. Für die musikalische Unterhaltung sorgen dieses Jahr der Musikverein Worblingen und der Musikverein Bietingen.

Über den Schloßhaldenweg ist der Festplatz bequem zu Fuß zu erreichen. Der Einstieg in diesen wunderschönen Wanderpfad ist in der Schloßhaldenstraße direkt oberhalb der Schule. Vor Ort gibt es keine Parkmöglichkeit.

Bei schlechtem Wetter findet das Maifest in der Homburghalle statt.

## RADOLFZELLER VEREINE

### Fußball

**Samstag, 26. April**

9.00 Uhr BSV Nordstern D - Volkertshausen  
10.00 Uhr BSV Nordstern D3 - Singen  
10.00 Uhr Gailingen - FC Radolfzell D2  
12.15 Uhr SG BSV Nordstern C - Konstanz  
14.00 Uhr Schwandorf - SG Stahringen 3  
14.00 Uhr SG Mark./BSV 2 - Öhningen  
14.00 Uhr FC Radolfzell C1 - Ulm  
14.30 Uhr FC Radolfzell 1 - Dettingen  
15.30 Uhr Bankholzen - SG Ligg./Gütt. 1  
16.00 Uhr BSV Nordstern 1 - Litzelstetten  
16.30 Uhr FC Radolfzell 2 - FC Anadolu Radolfzell

18.00 Uhr BSV Nordstern Frauen - Überlingen

**Sonntag, 27. April**

10.00 Uhr BSV Nordstern Dw - Owingen  
10.00 Uhr FC Radolfzell D1 - Rielasingen  
11.30 Uhr SG Stahringen 2 - Sauldorf  
12.00 Uhr FC Radolfzell B1 - Kuppenheim  
12.00 Uhr Singen - BSV Nordstern Bw  
12.00 Uhr Konstanz - SG Ligg./Gütt. 2  
12.30 Uhr Höri - BSV Nordstern B  
12.30 Uhr FC Radolfzell B2 - Hausen-Zell  
15.00 Uhr Überlingen - SG Stahringen 4  
15.30 Uhr FC Radolfzell A - Lörrach  
16.00 Uhr FC Radolfzell C2 - Villingen

### Gewerbeverein Radolfzell

Zur Jahreshauptversammlung sind Mitglieder und Interessierte eingeladen auf Freitag, 09.05.2025 um 19.00 Uhr ins RIZ Radolfzeller Innovationszentrum Radolfzell

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfung
5. Entlastung des Kassiers und der Vorsitzende
6. Wahlen der Vorsitzende
7. Verschiedenes

## FC Radolfzell

Der FC 03 Radolfzell e.V. lädt ein zur Jahreshauptversammlung 2025 am Donnerstag, 22.05.2025 um 19.30 Uhr ins FC Clubheim auf der Mettnau.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Jahresberichte der Vorstandschaft
4. Berichte der Kassenprüfer
5. Entlastung
6. Wahl eines Wahlleiters
7. Wahlen
8. Ehrungen
9. Beschlussfassung über Änderung § 15.2.1 der Satzung
10. Sonstiges

Anträge sind bis zum 08.05.2025 unter [president@fc-radolfzell.de](mailto:president@fc-radolfzell.de) einzureichen.

## NABU-Bodenseezentrum

Eine Anmeldung für beide Veranstaltung ist noch bis 25.04.2025 um 16.00 Uhr telefonisch unter 0 75 31 / 921 66 40 oder per E-Mail an [NABU@NABU-Bodenseezentrum.de](mailto:NABU@NABU-Bodenseezentrum.de) möglich.

### Vogelstimmenführung auf der Mettnau

Am Samstag, 26.04.2025 lädt das NABU-Bodenseezentrum um 6.00 Uhr zur zweiten

Vogelstimmenführung auf der Mettnau in diesem Jahr ein. Mit dem Erwachen des Frühlings erwacht auch die Vogelwelt zu neuem Leben - aus jedem Busch hört man es nun singen und tifilieren. Erleben Sie das faszinierende Erwachen der Natur und lauschen unter fachkundiger Führung der vielfältigen Vogelwelt auf der Halbinsel Mettnau. Die Führung ist kostenlos, Spenden sind erwünscht. Treffpunkt ist der NABU-Info-pavillon Mettnau, Strandbadstraße 100 in Radolfzell

### Wilde Blumen – Spaziergang mit praktischer Pflanzenbestimmung

Der Frühling bringt die Farbe zurück und schon bald liegt der Duft der ersten Blüten in der Luft. Am Sonntag, 27. April um 14.30 Uhr lädt das NABU-Bodenseezentrum dazu ein, die Pflanzenwelt entlang der Wegesränder näher kennenzulernen. Wie heißen die Pflanzen, die um uns herum wachsen und warum sollten sie geschützt werden? Sabine Malcher vom NABU-Radolfzell-Hegau wird den Teilnehmern Wissen an die Hand geben, das scheinbar verloren ist. Bitte an geeignete Kleidung und Schuhwerk (Gummistiefel) denken. Wer möchte, kann ein Bestimmungsbuch mitbringen. Auch ein Nachschlagewerk als App kann unterstützen.

Die Führung kostet 8 Euro für Erwachsene, 4 Euro für Kinder und 16 Euro für Familien. Treffpunkt ist die Kreuzung Riedweg/Reichenaustraße in Radolfzell

## Der mündige Mensch

Wie verstehen wir Gesundheit? Warum sollte angeblich 'unser höchstes Gut' sein? Welche Gesetzmäßigkeiten bzw. welche Logik liegt einer selbstaktiven Gesundheitsbildung zu Grunde? Welche methodischen Schritte können begonnen und welche Übungen wie praktiziert werden, um eine Krankheit als seelisch-geistiges Entwicklungsbedürfnis zu erkennen und sie kreativ in Gesundheit verwandeln zu können? Welche Möglichkeiten bieten sich Patienten, Betroffenen und Interessierten, die sich im Sinne einer schöpferischen Selbstaktivität von suggestiven Parolen und Verordnungen, von Krankenhausschließungen und längeren Wartezeiten bei Ärzten und Therapeuten, zunehmend selbstverantwortlicher, unabhängiger und dadurch mündiger - gemäß körperlicher, seelischer und geistiger Entwicklungsmöglichkeiten - neu orientieren wollen

Themenabend "Gesundheit - Unser höchstes Gut!?" am Freitag, 25.04.2025, 19.00 bis ca. 20.30 Uhr, in der Gartenstraße 10a in Radolfzell. Referent ist Frieder Bauer, Infos unter Telefon 0 77 32 / 94 32 82. Spendenbasis.

## STELLENAUSSCHREIBUNGEN DER STADT RADOLFZELL

Die Abteilung  
KINDERTAGESBETREUUNG  
der Stadt Radolfzell am Bodensee sucht  
**SACHBEARBEITUNG  
PROZESSSTEUERUNG**

80-100%, befristet als Elternzeitvertretung (vrstl. 18 Monate),  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt, m/w/d

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem [digitalen Stellenportal](#).

Dieses erreichen Sie über [radolfzell.de/stellenangebote](http://radolfzell.de/stellenangebote)  
oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort  
bewerben!  
27.04.2025

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf [www.radolfzell.de/stellenangebote](http://www.radolfzell.de/stellenangebote)

**Radolfzell**  
Bodensee

Die Abteilung  
KINDERTAGESBETREUUNG  
der Stadt Radolfzell am Bodensee sucht

### SACHBEARBEITUNG

15%, unbefristet, zum nächstmöglichen Zeitpunkt, m/w/d

Ihre Arbeitstage sind am Dienstag und am Freitag Vormittag. Evtl. ist eine befristete Arbeitszeiterhöhung auf 35% möglich.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem [digitalen Stellenportal](#).

Dieses erreichen Sie über [radolfzell.de/stellenangebote](http://radolfzell.de/stellenangebote)  
oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort  
bewerben!  
27.04.2025

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf [www.radolfzell.de/stellenangebote](http://www.radolfzell.de/stellenangebote)

## KIRCHENNACHRICHTEN

### Gesprächsforum

Am Dienstag, 29.04.2025 um 19.30 Uhr im Friedrich-Werber-Haus, Marktplatz 7, zum Thema Demokratie und Freiheit und ... "Was bedeutet für uns eigentlich Ethik". Moderation: Marianne Bäumler. Ins Gespräch kommen, zuhören, mitdenken, mitfühlen, selbstdenken, mitreden.

### Katholische Kirchen

#### Münster ULF Radolfzell

##### Freitag, 25.04.2025

7.30 Uhr Gemeinsame Wallfahrt zur Reichenau zum Markustag mit Eucharistiefeier um 9.00 Uhr  
17.45 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Gedenken an die Bewahrung der Stadt

##### Samstag, 26.04.2025

18.45 Uhr Eucharistiefeier

##### Sonntag, 27.04.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier  
11.00 Uhr Feier der Erstkommunion  
18.30 Uhr Sonntagsvesper  
**Montag, 28.04.2025**  
18.30 Uhr Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 30.04.2025**  
9.15 Uhr Eucharistiefeier

#### St. Gallus Möggingen

##### Samstag, 26.04.2025

17.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

##### Dienstag, 29.04.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

#### St. Laurentius Markelfingen

##### Sonntag, 27.04.2025

10.45 Uhr Wort-Gottes-Feier

##### Mittwoch, 30.04.2025

19.00 Uhr Eucharistiefeier

#### St. Georg Liggeringen

##### Donnerstag, 24.04.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

##### Sonntag, 27.04.2025

10.45 Uhr Eucharistiefeier zum Patrozinium

### St. Nikolaus Böhringen

##### Sonntag, 27.04.2025

10.45 Uhr Eucharistiefeier

##### Dienstag, 29.04.2025

19.00 Uhr Eucharistiefeier

### St. Zeno Stahringen

##### Donnerstag, 24.04.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

##### Sonntag, 27.04.2025

9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

### St. Meinrad

##### Donnerstag, 24.04.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

##### Sonntag, 27.04.2025

Kein Gottesdienst

### St. Ulrich Güttingen

##### Sonntag, 27.04.2025

9.00 Uhr Feier der Erstkommunion

### Evangelische Kirchen

#### Christuskirche

##### Sonntag, 27.04.2025

10.00 Uhr Gottesdienst

### Evang. Kirche Böhringen

##### Sonntag, 27.04.2025

10.00 Uhr Gottesdienst

### Evangelische Freikirchen

#### Evang.-methodistische Kirche

##### Sonntag, 27.04.2025

10.00 Uhr Gottesdienst, Werkstattkirche

### Freie evangelische Gemeinde

##### Sonntag, 27.04.2025

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Herrenlandstraße 58

### Evang.-Freikirchl. Gemeinde Stahringen

#### Baptistengemeinde Stahringen

##### Sonntag, 27.04.2025

10.10 Uhr Gottesdienst, Homburgstraße 8

### Jesus Is Alive Ministry

##### Sonntag, 27.04.2025

14.00 Uhr Gottesdienst in englischer Sprache in der Freien Evangelischen Gemeinde Radolfzell

### Zellkirche Untersee

14-tägig Gottesdienst für Kinder und Erwachsene um 10.00 Uhr im RIZ, Fritz-Reichle-Ring 6a

Weitere Infos: [www.zellkirche-untersee.de](http://www.zellkirche-untersee.de)

### Andere Kirchen

#### Jehovas Zeugen

##### Donnerstag, 24.04.2025

19.00 Uhr Leben und Dienstzusammenkunft "Was macht unser Leben wirklich reich?

##### Sonntag, 27.04.2025

10.00 Uhr Öffentlicher Vortrag "Kraftvolle Wortbilder aus der Bibel die uns zeigen wie großzügig Gott uns vergibt", anschließend Besprechung anhand des Wachtturms  
Weitere Infos: [www.jw.org](http://www.jw.org)



**Ende**  
des redaktionellen Teils



## Traueranzeige & Danksagung

"Die Liebe hört niemals auf"

(1 Korinther 13,8)



Wir sind dankbar für eine wunderbare und gemeinsame Zeit mit Dir, unserem liebevollen Ehemann, Papa und Opa. Wir vermissen Dich!

### Hans-Dieter Rudolf

\* 27.04.1940 † 29.03.2025

Wir denken an Dich!

Deine Ute

Birgit mit Christian, Silke mit Yann,

Matthias mit Dorothea

Lewin, Niklas, Dana, Magdalena und Rafael

Böhringen

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis in der Waldruh St. Katharinen statt.

**Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.**

### 3-Zi.-Whg. (ca. 90 m<sup>2</sup>), OG, im Ortsteil Reute ab sofort zu vermieten

Radolfzell per Rad auf dem Radweg gut (1 km) zu erreichen.

Die Wohnung ist ideal für eine 3-köpfige Männer-WG (pro Pers. ca. 400 € WM)

EBK, Stellplatz, gr. Gartengrundstück, rustikale Holzofenfeuerung u.

Infrarotheizung vorh. WM komplett 1.200 €, Tel. 07732-803 87 79

### 4-Zi.-DG-WHG. in ÜB m. Berg u. Seesicht

im Kurviertel z. verk., 137 m<sup>2</sup> Wohnfl., hochwertige EBK, mod. Bad, sep. Gäste-WC, gr. Süd- und Nord Balkon.

Komplettanierung vor 6 Jahren, Keller, ohne Aufzug, provisonsfrei, keine Makleranfr., VHB 590.000,- € u. 2 Stellplätze. E-Mail: Neue-Wege2025@web.de

Bei uns wird es nie langweilig und wir würden gerne andere an unserem aktiven Team teilhaben lassen.

Komm zu uns, du hast uns noch gefehlt:

**Bürokauffrau/-mann (m/w/d) TZ (flexibel Montag – Samstag)  
gerne auch Wiedereinsteiger oder Quereinsteiger**

- Bearbeitung von Aufträgen und Rechnungen
- Kundenkontakt und telefonische Beratung

**Wir bieten:**

- Ein dynamisches Arbeitsumfeld
- Attraktive Vergütung
- Weiterbildungsmöglichkeiten

**Bewerbung:**

Sende deine Unterlagen an barbara.eckstein@andreas-blum.de

Am Krähenhag 54 • 78315 Radolfzell-Markelfingen

Tel. 07732 / 146 26

**ANDREASBLUM**  
GARTEN- UND FORSTGERÄTE



### Nachbarschaftshilfe Möggingen e.V.

**Die Nachbarschaftshilfe Möggingen e.V.  
sucht zum 1. Juli 2025  
eine Geschäftsführung (m/w/d)  
(Teilzeit 40% mit Aussicht auf Aufstockung)**

Das Aufgabengebiet umfasst alle organisatorischen, budgetären sowie strategischen Aufgaben der Nachbarschaftshilfe:

- Organisation der Einsatzleitung und des Büros mit gegenwärtig drei Mitarbeiterinnen, vertrauensvolle und transparente Zusammenarbeit mit dem siebenköpfigen Vorstand
- Öffentlichkeitsarbeit
- Budgetierung und Fördermittelakquise, Sicherstellung der Förderrichtlinien und Fristen
- Kommunikation und konstruktive Zusammenarbeit mit Behörden, Dienstleistern im Bereich Gesundheit und Pflege, lokaler Politik sowie anderen Nachbarschaftshilfen in Baden-Württemberg
- Qualitätssicherung und strategische Weiterentwicklung

Haben Sie gute Kenntnisse in Verwaltung, Haushaltsplanung sowie in stilsicherer und teamfähiger Kommunikation? Haben Sie Interesse an gemeinnütziger Arbeit im sozialen Bereich? Dann sind Sie richtig bei uns!

Wir bieten ein interessantes und wertschätzendes Tätigkeitsfeld, flexible Gestaltung der Arbeitszeit, umfangreiche Einarbeitung sowie Möglichkeiten der Fort- und Weiterbildung.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den ersten Vorsitzenden des Vereins, Dr. Sven Jochem ([sven.jochem@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de](mailto:sven.jochem@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de)).

Bitte senden Sie bis spätestens 15. Mai 2025 Ihre aussagekräftige Bewerbung per Email an [vorstand@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de](mailto:vorstand@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de).

52-jährige Therapeutin (fest Anstellung ZfP Reichenau)

## Sucht 2,5-3 Zi. Eigentumswohnung

(ebenerdig oder Aufzug) in Steißlingen zum Kauf.

Tel. 01523 - 393 72 90

## Haushaltsauflösungen

(mit Verwertung) & Entrümpelungen

erledigt für Sie

P. Güntert

78315 Radolfzell

Tel. 07732/5 70 36

## Wir müssen raus aus unserem Haus!

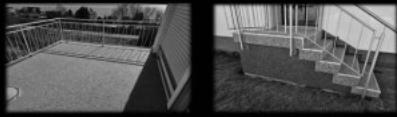
Wegen plötzlicher Eigenbedarfskündigung nach 10 Jahren suchen wir (2) mit unseren Freigärtnerinnen dringend langfristig (Bauern)Häuschen oder Wohnung ebenerdig mit Garten. Gerne Hinterland-ruhig und älteres Baujahr zum Renovieren, Gestalten und Erhalten (bieten Kostenbeteiligung bei Mietanpassung und langfristigem Mietverhältnis).

Mobil: 0160 8462530 (auch WhatsApp oder Signal), Mail: sucheneu2025@gmail.com

## RENOfloor.de

Balkonsanierung & Treppenrenovierung

- 100% wasserdicht
- 100% frostsicher
- 100% pflegeleicht
- 100% tolle Optik
- 100% rutschfest



Werksvertretung Bodensee 88690 Oberuhldingen,  
Krummes Land 13; 07556-932984; joe-ruediger@gmx.de

## HAUSFLOHMARKT- ALLES MUSS RAUS !

Am Sa., 26.04.2025 von 9.00 - 13.00 Uhr  
in der Waldheimstraße 7 in Schienen.

Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!  
**PERFEKTER AUSBlick  
FÜR IHRE WERBUNG!**  
Wir beraten Sie gerne persönlich.

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
07771 9317-11 anzeigen@primo-stockach.de  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Zuverlässige Reinigungshilfe auf Mini-Job-Basis gesucht!

für Einfamilienhaus in Liggeringen, ca. 3 Std. / Woche

Tel. 0175 166 4389

## TG-Platz in Neubau zu vermieten

Radolfzell, Leonhard-Oesterle-Str. 1, 72 EUR /mtl. brutto, ab sofort.

Kontakt: 01520/7326145 oder [GBV\\_GbR@WiGe-Rado.de](mailto:GBV_GbR@WiGe-Rado.de).

*Genügenuss für Zuhause!*

## ESSEN AUF RÄDER Singen • Radolfzell • Höri

07732 / 44 39

[www.essenaufräder.de](http://www.essenaufräder.de)

Jeden Tag ein leckeres, ausgewogenes Mittagessen.

## Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)

Kipptorstraße 1-3  
88630 Pfullendorf  
Tel. 07552 2602-0  
[info@pfullendorfer.de](mailto:info@pfullendorfer.de)

## KARRENBAUER

Kunstauktionshaus seit 1980

### Einlieferungen

für Schmuck und hochwertige Kunstobjekte  
in Konstanz und Kreuzlingen willkommen

Karrenbauer GmbH, Mainaustr. 2, 78462 Konstanz

+49 7531 27 202 oder +49 172 62 35 953

[auktionshaus@karrenbauer.de](mailto:auktionshaus@karrenbauer.de) [www.karrenbauer.de](http://www.karrenbauer.de)

Auch im Notfall  
sind wir für  
Sie da!



Heizung  
Bäder  
Service

## KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen  
für die Sanierung von Heizungsanlagen !

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung ?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren ?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da !



Engen  
07733-505-870  
[www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)

## Dogs welcome! - Ihre mobile Hundefrisörin

Frühjahr ist Fellwechsel = Trimmzeit!

Alle Rassen wie Terrier, Dackel u. Mischlinge mit  
Rauhaar: komplette Pflege direkt bei Ihnen zu Hause!

Terminanfragen telefonisch oder per Mail!

Alle Infos unter: [www.dogs-welcome.com](http://www.dogs-welcome.com)

E-Mail: [info@dogs-welcome.com](mailto:info@dogs-welcome.com) | +49 / 171 1168771

WIR STELLEN DEINE ZUKUNFT AUF DEN KOPF



## AUSTRÄGER GESUCHT!

**Wollen Sie Ihr eigenes Geld mit einer Nebenbeschäftigung (Minijob) auf Stundenbasis (Mindestlohn) verdienen?**

Ideal für Jugendliche ab 13 Jahren, Hausfrauen, Rentner oder die ganze Familie. Bewerben Sie sich als Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde. Die Bezahlung orientiert sich am MiloG. Ihre Bewerbung nehmen wir gerne telefonisch oder schriftlich per E-Mail entgegen.

### Aktuell suchen wir für folgende Gebiete Austräger (m/w/d):

#### **Radolfzell - Bezirk 2489 - Vertretung KW 25 + 44**

Bollstetterstr., Deichelweg, Franz-Schmal-Str., Köllinstr., Kreutzerstr., Ratoldusstr., Rauchmüllerstr., Rosneggerstr., Schwerstr., Zangererstr.

#### **Radolfzell - Bezirk 2493 - Vertretung KW 29, 35 und 36**

Göttinger Str., Haselbrunnstr., Schützenstr.

#### **Radolfzell - Bezirk 2514 - Vertretung KW 35 - 37**

Friedrichstr., Fürstenbergstr., Gartenstr., Konstanzer Str., Markthalenstr., Schiesserstr., Teggingerstr.

#### **Mettnau - Bezirk 2509 - Vertretung KW 35 - 37**

Hansjakobweg, Hausherrenstr., Kneippstr., Mettnaustr., Rebsteig, Scheffelstr., Schiehhüttenweg, Sportplatzsteige, Strandbadstr., Waltzenmüllerstr.

#### **Göttingen - Bezirk 2473 - Vertretung KW 41 und 42**

Badener Str., Bordwaldstr., Burggraben, In langen Bergen, Jägerpfad, Kirchhalde, Litzelbergstr., Lochgasse, Mittelgartenstr., Raiffeisengasse, Schloßbergstr., St.-Ulrich-Str., Zum Römersteig, Zur Gottwies

#### **Göttingen - Bezirk 2472 - Vertretung KW 25 und KW 35 - 37**

Badener Str., Buchenseestr., Durchenbergstr., Fliederweg, Franz-Enz-Str., Hoflehenstr., Im Kirchental, Irisweg, Mauergartenstr., Pestalozzistr., Zum Alten Obstgarten, Zum Brühl, Zum Seebühl, Zum Weinberg, Zur Schmiede

#### **Markelfingen - Bezirk 2478 - Vertretung KW 25**

Am Krähenhag, Am Römerbrunnen, Am Würtembergle, Feldstr., Im Tal, In den Reben, Kaltbrunner Str., Laurentiusstr., Markolfstr., Mühlensweg, Oberdorfstr., Pirminweg, Radolfzeller Str., Rißgasse, Schwanenweg, Seeblick, Zum Litzelsee, Zur Kapelle

#### **Markelfingen - Bezirk 2479 - Vertretung KW 25**

Alte Landstr., An der Kindswiese, Radolfzeller Str., Zum Lerchental

#### **Markelfingen - Bezirk 5964 - Vertretung KW 35-37**

Breitlestr., Im Lehen, Kämpfenstr., Ländlestr.

Wir suchen immer wieder neue Austräger und Ferienvertretungen. Sie können sich gerne auch initiativ bewerben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
07771 9317-48 | vertrieb@primo-stockach.de  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Bist Du bereit**  
das Unsichtbare  
sichtbar zu machen?

BEREIT FÜR  
**SCHIESSE**R



# **Personal Assistant Senior Executive Management (all genders)**

## **DEINE AUFGABEN**

- Unterstützung Vertrieb & Senior Executive Management
- Koordination & Organisation von Terminen & Meetings
- Administration & Präsentationen

## **DU BRINGST MIT**

- BWL-Studium oder kfm. Ausbildung
- Erfahrung als Assistenz & in der Wäsche/Textil
- Sehr gute Deutsch- & Englischkenntnisse

## **WIR BIETEN**

- Attraktives Gehalt, 30 Tage Urlaub & Benefits
- Flache Hierarchien & tolles Team
- Weiterbildungen & Mitarbeiterrabatte

## **JETZT BEWERBEN!**

Iris Lamprecht: +49 (0) 7732 / 90-23 76  
[recruiting@schiesser.com](mailto:recruiting@schiesser.com)



[www.zukunft-schiesser.com](http://www.zukunft-schiesser.com)

**In unserem freundlichen Team bilden wir zur/zum zahnmedizinischen Fachangestellten (m/w/d) aus.**

Falls Sie an diesem sehr abwechslungsreichen Beruf Interesse haben oder als eine erfahrene ZFA sich weiterentwickeln möchten, senden Sie uns bitte eine Bewerbung per E-Mail zu.

Wir laden Sie gerne zu einem persönlichen Gespräch ein!

[rezeption@zahnerhalt-konstanz.net](mailto:rezeption@zahnerhalt-konstanz.net)

 ZAHNERHALT  
KONSTANZ

# Komm zu uns!

## Berufskraftfahrer (m/w/d) für Abroll- und Absetzkipper sowie für das Pressfahrzeug

### Was Sie mitbringen:

- Fahrerlaubnis CE+95
  - Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
  - Motivation und Zuverlässigkeit
  - Teamfähigkeit
- Unser Angebot an Sie:**
- Faire leistungsgerechte Vergütung
  - Geregelter Arbeitszeit
  - Fort- und Weiterbildung
  - Moderner Fuhr- und Maschinenpark
  - Eine flache Hierarchie
  - Dynamisches zielorientiertes Team
  - Übliche Sozialleistungen wie BAV etc.
  - Bonus- u. Sonderzahlungen
  - Job Rad
  - Gestellung von Arbeitsmaterial/PSA

Haben wir Ihr Interesse geweckt, und möchten Sie mehr erfahren?  
Dann gleich bewerben an....

**Riester**  
Recycling + Entsorgung



Gewerbestr. 22-28 78315 Radolfzell  
romina.riester@riester-recycling.de  
www.riester-recycling.de

Wir brauchen Verstärkung  
und suchen ab sofort



Die TBK suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt neue Mitarbeitende  
für folgende Stellen:

### MITARBEITERIN FÜR DEN STRASSENUNTERHALT (M/W/D)

Unbefristete Vollzeitstelle (39 Std./Woche)

### GÄRTNERIN (M/W/D)

Unbefristete Vollzeitstelle (39 Std./Woche)

### LEITUNGSKRAFT / FACHKRAFT IM GALABAU (M/W/D)

Unbefristete Vollzeitstelle (39 Std./Woche)

Die ausführlichen Stellenanzeigen, weitere Infos zum Arbeitgeber Stadt Konstanz sowie den Zugang zum Bewerbungsportal finden Sie unter [konstanz.de/karriere](#).

### FUSSPFLEGER/IN (m/w/d) gesucht

E-Mail: [wilms@fusspflege-mit-Herz.info](mailto:wilms@fusspflege-mit-Herz.info)  
Tel. 0771/919 1117



### Mitarbeiter gesucht!

Für die Saison in Voll-/Teilzeit oder als Minijob. Schiffahrt und Bootsverleih Lang,  
Tel. 0171 - 681 74 27, E-Mail: [info@schiffahrtlang.de](mailto:info@schiffahrtlang.de)

VINZENZ VON PAUL



HOSPITAL gGmbH

ROTTENMÜNSTER

## WERDEN SIE JETZT TEIL UNSERES TEAMS IM ZENTRUM FÜR ALTERSMEDIZIN:

> Abteilungsleitung Pflege (m/w/d)

> Pflegefachkräfte, Heilerziehungspfleger,  
Krankenpflege- bzw. Altenpflegehelfer (m/w/d)

Die Vinzenz von Paul Hospital gGmbH ist eine  
moderne, überregional renommierte Fachklinik  
mit einer mehr als 125-jährigen Tradition.  
Sie gewährleistet mit einem hohen Standard die  
psychiatrische, psychosomatische und neurologische  
Versorgung eines großen Einzugsgebietes.



Jetzt bewerben: [Bewerbungen@VvPH.de](mailto:Bewerbungen@VvPH.de)

„Wir freuen uns über Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie uns  
Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen in einer  
PDF-Datei – mit Angaben über Ihr angestrebtes  
Jahresgehalt und Ihren frühestmöglichen Eintrittstermin.“  
Thorsten Beuter, Personalleiter.

WEITERE INFOS ▶

FINDEN SIE AUF DER WEBSITE:

[www.VvPH.de](http://www.VvPH.de)



Vinzenz von Paul Hospital gGmbH

Schwenninger Str. 55 | 78628 Rottweil | Telefon: 0711 241-2218



vph\_rottweil



Vinzenz von Paul Hospital



# WERDEN SIE JETZT TEIL UNSERER TEAMS

INTERESSANTE UND ATTRAKTIVE BERUFE WARTEN AUF SIE!

Die Vinzenz von Paul Hospital gGmbH ist eine modern und bedarfsgerecht ausgestattete, überregional renommierte Fachklinik mit einer mehr als 125-jährigen Tradition. Sie gewährleistet mit einem hohen Standard die psychiatrische, psychosomatische und neurologische Versorgung eines großen Einzugsgebietes (ca. 600.000 EW) in einer landschaftlich reizvollen und kulturell vielfältigen Region Süddeutschlands.

## UM DIESE BEREICHE AUSZUBAUEN, SUCHEN WIR VERSTÄRKUNG:

> Ltd. Psychologe (m/w/d)  
mit Approbation

> Musiktherapeut (m/w/d)

> Physiotherapeut (m/w/d)

> Pflegefachkraft (m/w/d)  
als Wohngruppenleitung

> Bewegungstherapeut (m/w/d)

> Personalsachbearbeiter (m/w/d)

1500  
Mitarbeitende

125  
Jahre Erfahrung

467  
Klinikbetten

## ENTSCHEIDEN SIE SICH FÜR UNS UND PROFITIEREN SIE VON UNSEREN BENEFITS:



Gegenseitige aufrichtige  
Wertschätzung



Familienfreundliche und  
flexible Arbeitsmodelle



Attraktive Vergütung  
(AVR-Caritas)



Mitarbeiterevents



Arbeitgeberfinanzierte  
Altersvorsorge



Professionelles  
Onboarding



Betriebliche  
Gesundheitsförderung



Hospital-Akademie  
(Fort- und Weiterbildung)



Beliebte Cafeteria



Bewerben Sie sich jetzt bei uns:

**Bewerbungen@VvPH.de**

„Wir freuen uns über Ihre Bewerbung.  
Bitte senden Sie uns Ihre vollständigen  
Bewerbungsunterlagen in einer PDF-Datei – mit  
Angaben über Ihr angestrebtes Jahresgehalt und Ihren  
frühestmöglichen Eintrittstermin.“  
**Thorsten Beuter, Personalleiter.**

WEITERE INFOS →  
FINDEN SIE AUF DER WEBSITE:

**www.VvPH.de**



Vinzenz von Paul Hospital gGmbH  
Schwenninger Str. 55 | 78628 Rottweil | Telefon: 0741 241-2218



vvph\_rotweil



Vinzenz von Paul Hospital



Radolfzell  
Höristraße 2  
Tel. 07732 / 97 09 87

## Angebot vom 28.04. - 03.05.2025

**Knaller der Woche**  
**kl. Lyoner**  
300 g/St.  
nur 4,60 €

**Montag - Mittwoch**  
**Schweineschnitzel**  
mager und saftig

100 g **1,19 €**

**Montag - Samstag**

**Schinkenaufschnitt**

verschiedene Sorten

100 g **2,39 €**

**Spargellyoner**

mit grünem Spargel

100 g **1,79 €**

**Gourmetbratwurst**

mit Bärlauch, Schinken und Käse

100 g **1,69 €**

**Freitag + Samstag**

**Rumpsteak**

gut gelagert und  
superzart

natur oder  
mariniert

100 g **3,39 €**

Nur solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung!

Mögliche Zusatzstoffe können Sie im Laden erfragen.



Mauenheimer Str. 12 • 78194 Immendingen - Mauenheim

## ENERGIESPARSONNTAG IN MAUENHEIM

**Sonntag, 27. April 2025**  
**11.00 Uhr**

Erfahren Sie alles über die aktuellen Förderungen, die neue Biomassekessel-Generation von Fröling und den innovativen Einsatz von Wärmepumpen der Firma IDM.



11 Uhr - Vortrag:  
Komfortabel heizen  
mit Scheitholz, Pellets  
& Hackschnitzel

Fa. Fröling  
Hr. Sascha Igrec



13 Uhr - Vortrag:  
Das neue Gebäude-  
energiegesetz  
(Heizungsgesetz) &  
aktuelle Fördermittel

Energieberater  
Hr. Franz Finus



15 Uhr - Vortrag:  
Wärmepumpen

Hr. Julius Friedrich

Ganztags musikalische Unterhaltung mit Markus Müller Alleinunterhalter.

Für das leibliche Wohl sorgt der Radsportverein Mauenheim Edelweiß e.V.

Tel. 0 77 33 - 9 82 92 87 | Mail: info@buersner-sanitaer-heizung.de | www.Buersner.de

## Maler sucht Arbeit

Tel. 0157/53503875

## WICHTIGE INFORMATION

### Vorgezogener Anzeigenschluss KW 18 Tag der Arbeit

**BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 18  
erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!**

Aufgrund des Feiertags „Tag der Arbeit“, 1. Mai 2025 ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 18 spätestens am Freitag, 25. April 2025 im Verlag eingehen.

## Markenparfum

**Wir haben für Sie geöffnet:**

Donnerstag, 24. April 2025 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Freitag, 25. April 2025 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Samstag, 26. April 2025 von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

### >> Duftschnäppchen <<

Bohlinger Straße 25  
78224 Singen

NEU ►► Tel. +49 171 218 71 76

**Schwarz**



*Maler- und Tapezierarbeiten*

**Ihr Fachmann für Renovationen**

M. Schwarz • 78315 Böhringen • Tel. 0162 - 172 54 18

## Klavierunterricht in Radolfzell

Telefon: 0151-2251-9816

Mo.-Sa. Termine nach Vereinbarung

## Suche Kristallgefäß, Porzellan und Uhren

Herr Bamberger, Tel. 0178 38 50 816



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
0 7771 9317-11  
 anzeigen@primo-stockach.de  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# Online-Kundenportal:

- Abschläge anpassen
- Zählerstände mitteilen
- Vertragsdaten verwalten
- Alle Rechnungen im Überblick

JETZT  
KOSTENLOS  
REGISTRIEREN



Das Online-Portal der Stadtwerke ermöglicht es Ihnen, Verträge, Rechnungen und persönliche Daten jederzeit bequem, schnell und sicher zu verwalten.

Egal ob zu Hause am PC, im Büro mit dem Laptop oder unterwegs über das Smartphone – der Service steht Ihnen rund um die Uhr zur Verfügung.

**bequem**

**schnell**

**sicher**

**digital**



STROM



GAS



WASSER



WÄRME



INTERNET



MOBILITÄT

QR-Code scannen und  
gleich den Zugang zu  
komfortablem Kundenservice  
nutzen.



## REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

PANIERT HÄHNCHENSCHNITZEL DI SALVATORE AN GEMÜSE-PASTA-KALEIDOSKOP AUS RHABARBER,  
WEISSEM UND GRÜNEN SPARGEL MIT ROTER TAGLIATELLE UND PARMESAN

# ZUTATEN

(für 4 Personen)

## PANIERTE HÄHNCHENSCHNITZEL DI SALVATORE

- 1 Eigelb
  - Etwas Mineralwasser
  - 1 EL Mehl
  - 4 EL Parmesan
  - ½ TL edelsüßes Paprikapulver
  - ½ TL Cayennepfeffer
  - ½ TL getrockneter Thymian
  - 4 große oder 8 kleine Hähnchenschnitzel
  - 4 - 5 EL Butter schmalz zum Ausbacken
  - 1 EL Butter



## GEMÜSE-PASTA-KALEIDOSKOP VON RHABARBER, WEISSEM UND GRÜNEM SPARGEL MIT ROTER TAGLIATELLE

- MIT ROTER TAGLIATELLE**

  - 600 g Weißer Spargel
  - 600 g Grüner Spargel
  - 600 g Rhabarber
  - 250 bis 300 g rote Tagliatelle (Nudeln)
  - 250 g Saure Sahne
  - 150 g Joghurt (3,5%)
  - 100 g Parmesam gerieben
  - Salz, Pfeffer
  - 3 EL Agavendicksaft (= Agavensirup)
  - 1 Knoblauchzehe, geschält, grob gehackt
  - 2 Zweige Thymian, abgebraust, abgestreift, gehackt
  - 1 Zweig Oregano, abgebraust, abgestreift, gehackt
  - 30 g Parmesan
  - 0,25 Bund Basilikum, abgebraust

# ZUBEREITUNG

#### PANIERTE HÄHNCHENSCHNITZEL DI SALVATORE:

Auf einem Teller das Eigelb mit etwas Wasser verquirlen, auf einem zweiten Mehl, Parmesan, Paprikapulver Cayennepfeffer und Thymian gut vermischen. Die Hähnchenschnitzel erst in Eigelb wenden und dann im Parmesan-Gewürz-Mix. Butterschmalz in einer großen Pfanne erhitzen, Hähnchenschnitzel hineingeben und unter ständigem Bewegen ausbacken. Wenden, sobald die eine Seite eine goldbraune Farbe angenommen hat – und die andere Seite ebenfalls goldbraun ausbacken. Abschließend noch die Butter in die Pfanne geben. Sofort servieren.

## GEMÜSE-PASTA-KALEIDOSKOP VON RHABARBER, WEISSEM UND GRÜNEM SPARGEL MIT ROTER TAGLIATELLE

Backofen auf 180°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 160°C) vorheizen. Die holzigen Enden der Spargelstangen abschneiden. Beim Weißen Spargel das untere Drittel schälen (beim Grünen Spargel muss man das nicht). Rhabarberstangen waschen, die Blätter abschneiden und die Schale der Länge nach abziehen (bis alle Fasern entfernt sind). In ca. 15 cm lange Stücke schneiden. Tagliatelle nach Packungsanweisung zubereiten, in ein Sieb geben und abtropfen lassen, beiseite stellen. Saure Sahne, Joghurt, Parmesan, Salz und Pfeffer verrühren. Beiseite stellen. Allen Spargel 5 Min. in Salzwasser kochen, kalt abschrecken. Rhabarberstücke in eine Auflaufform geben, mit Agavendicksaft beträufeln, darauf die Tagliatelle legen. Knoblauch, Thymian und Oregano darüberstreuen. Auf diesen wiederum die Spargelstangen anrichten. Zum Schluss den Sahne-Joghurt-Parmesan-Mix obendrauf verteilen und mit weiteren 30 g Parmesan bestreuen. Bei 180°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 160°C) ca. 15 bis 20 Min. im Ofen garen (der Parmesan sollte einen eher dunklen Goldbraun-Ton angenommen haben). Auflaufform aus dem Ofen nehmen. Mit abgezupften Basilikumblättern garnieren. Gemüse-Pasta-Kaleidoskop zusammen mit den Hähnchenschnitzeln di Salvatore servieren.

TIPPS & TRICKS

Grüne Rhabarberstangen sind saurer,  
die roten milder im Geschmack. Frischen  
Rhabarber erkennt man an seinen Stangen.  
Glänzend sollten sie sein. Sehen die Rhabar-  
ber-Enden schon etwas trocken oder gar holzig  
aus, dann lieber nicht kaufen. Dies gilt im Übrigen  
auch für Spargelstangen. Rote Tagliatelle gibt es  
abgepackt im Supermarkt oder in italienischen  
Geschäften. Man kann aber auch selber Nu-  
delteig herstellen und ihm mit Roter Bete  
oder Tomatenmark Farbe verleihen  
(grüne Pasta: Spinat, Rucola).



# PRIMOVERLAG

Heimat, Deine Blättle.

LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!

**START IN DIE Beet- und Balkonsaison**

**SAMSTAG**  
26.04.2025  
8 bis 16 Uhr

**TAGE DER OFFENEN GÄRTNEREI**

**SONNTAG**  
27.04.2025  
11 bis 16 Uhr

**DEGGELMANN**  
BLUMENKULTUREN

Öffnungszeiten:  
Mo bis Sa 8-12 Uhr • Mo, Di, Do, Fr 14-17 Uhr  
In der Saison bis 18 Uhr geöffnet

Untere Rheinstr. 15  
78479 Reichenau  
Tel. 0 75 34 / 74 15  
[www.blumenkulturen.de](http://www.blumenkulturen.de)

Kreis Sie lohnt  
sich mit Blumen wachsen

**HOLZMANUFAKTUR**  
Einbauten nach Maß



[www.holzmanufaktur-riffert.de](http://www.holzmanufaktur-riffert.de)

Glasschiebetür mit Oberlicht  
Robert Riffert  
Schreinermeister  
Radolfzell Tel. 0 7732/942411

**Bäckerei Engelhardt**



wir brauchen Verstärkung:  
**Fahrer** (m/w/d) als Minijob  
Samstag ca. 4 bis 8 Uhr

**Fahrer** (m/w/d) Teilzeit  
Montag bis Freitag 4 - 8 Uhr

Führerschein Kl. B erforderlich!  
78315 Radolfzell Wilhelm-Moriell-Str. 3 Tel.: 9953-0

[www.baekerei-engelhardt.de](http://www.baekerei-engelhardt.de)

Care-by-Sauter-Seniorenbetreuung  
 • 24 STUNDENPFLEGE  
 • Betreuung zu Hause  
 Lkr. Konstanz und Hegau  
 Tel.: 07735 9380 227  
 info@care-by-sauter.com



**Sprachkurse Minigruppen**  
**Reise-Englisch/Franz. f. Senioren**  
 Anf.- Refresher - Konversation ab 28.04.  
**Deutsch f. Migranten A1-C2**



Tel. 0 7731/5060442 [info@sprachenlernen-singen.de](mailto:info@sprachenlernen-singen.de)

**DEUTSCHLAND SPIELT TENNIS**

**GENERALI**

**Tag der offene TÜR 27.04.2025**  
**TC Radolfzell 11 - 13.00 Uhr**  
**TC Rebberg 14 - 17.00 Uhr**

**GAME. SET. MATCHED.**



**TC REBBERG E.V. 1926**  
 REBBERG (BÜHL) AM RADOLFZELL

**TENNIS CLUB RADOLFZELL e.V.**

**DTB**

**DIEZ**

Raumausstattung  
Parkett  
Teppichstudio  
Gardinen  
Polsterei  
Teppichböden  
Sonnenschutz

Bismarckstraße 2 • Radolfzell  
Tel. 0 77 32/ 20 65

[www.diez-fussbodentechnik.de](http://www.diez-fussbodentechnik.de)

**Frisch vom Feld aus eigener Ernte!**

Kartenzahlung möglich

VERKAUFSSTÄNDE Montag – Samstag  
Radolfzell: Zeppelinstraße 6 auf toom-Parkplatz  
Markelfingen: Radolfzeller Straße 13 (nur Fr. & Sa. geöffnet!)  
Unsere Weine sind an den Ständen erhältlich!  
Weitere Infos zum Verkauf: [www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de)

**FRITZ WASSMER**  
SPARGEL & ERDBEEREN

**ACHTUNG**  
Gold, Silber, Modeschmuck, Bernstein, Zinn und versilbertes Besteck gesucht. Zahle Höchstpreise, zahle bar, komme gleich.  
**Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6**

**Gärtnerei Denz**

Hauptstr. 60 • 78337 Öhningen-Wangen  
Telefon 07735 / 719 • Fax 938644  
[www.gaertnerei-denz.de](http://www.gaertnerei-denz.de)

**Balkon**  
**Tage der offenen Gärtnerei**  
Gemüsejungpflanzen, Kräuter, neue und bewährte Beet- und Balkonpflanzen, alles für's Hochbeet, Erden, Dünger und Fachberatung  
Sa 26.04.: 8:00 - 16:00 Uhr  
So 27.04.: 10:00 - 16:00 Uhr  
\*Mit Bewirtung/Verkauf

**Save the Date**  
Rosen- und Kräuterfest  
Pfingstsonntag 8. Juni  
 Mit vielen Ausstellern

**MITTAGSTISCH**  
Montag bis Freitag 11 - 13 Uhr

**GÜNTHER**  
METZGEREI  
FEINSTES  
HANDWERK

Preise  
to go  
oder  
im Haus

**vom 28. April - 02. Mai 2025**

**VERZEHR BEI UNS ODER ZUM MITNEHMEN**

Mo. 28. Sauerbraten mit Semmelknödel & Rotkraut 11,00 / 12,20 €  
Di. 29. Champignonrahmschnitzel mit Nudeln 9,90 / 11,00 €  
Mi. 30. Günther's Burger mit Pommes 11,00 / 12,20 €  
**Do. 01. Feiertag - Tag der Arbeit**  
Fr. 02. Kasslerbraten mit Kartoffelbrei & Bohnengemüse 9,90 / 11,00 €  
**Freitags-Feierabendschmaus (16 - 18 Uhr):**  
**Cordon-Bleu mit Pommes 9,90 / 11,00 €**

Druck- & Satzfehler sowie Preisänderungen vorbehalten. Nur solange der Vorrat reicht.

Guten Appetit wünscht Ihnen Ihre Familie Günther mit Team  
Tel. 07732 52876 . [info@guenther-metzgerei.de](mailto:info@guenther-metzgerei.de)

**www.primo-stockach.de**

**BODENSEE POLSTEREI SATTLEREI**  
MEISTERBETRIEB

**Polsterarbeiten aller Art**  
Ausstattungen von Autos, Booten und Caravan: Persenninge, Camperverdecke und Sprayhoods

Gewerbestr. 13 | 78345 Moos  
Mobil: 0176/62285354 | Tel.: 07732/52052  
[www.bodenseepolsterei.de](http://www.bodenseepolsterei.de)

**25. MAI 2025 10 – 17 UHR**  
MIT BUNTEM PROGRAMM UND GEWINNSPIEL

**STADT STOCKACH**

**HIMMEL HÖLLE**  
GEWERBESCHAU

**WWW.GEWERBE-STOCKACH.DE**  
ÜBER 60 AUSSTELLER | FAMILIENPROGRAMM | BEWIRTNUNG